85STE JAARGANG No. 16 VRIJDAG 19 JANUARI 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Scheuring voltrokken arbeiderspartij Aruba

Verwijt van opposanten: toonaangevende leiders streven eigenbelang na

ORANJESTAD — Zes leden van de Partido Revolucionario Obrero (PRO), die bij de vorig jaar gehouden eilandsraadverkiezingen als kandidaten van de PRO op de gecombineerde UNA-PIA-PRO-lijst stonden, hebben zich van deze partij gedistantieerd. Zij beschuldigen voorzitter en eilandsraadlid Wijkie Maduro en het adjunct-hoofd arbeidszaken en maatschappelijk werk van willekeur, dictatuur en persoonlijk belang. Over de plannen voor de toekomst wilden de zes leden nog geen commentaar geven.

Door de heren — met tussen haakjes het aantal stemmen dat zij bij de eilandsraadverkiezingen haalden — Eloy Koolman (33), Mario Maduro (34), Leoncio Albus (55), Clive Lacle (118), Juan Eduwardo (72) en Moises Sint Jago (34) — werd gistermiddag een verklaring uitgegeven waarin zij stellen zich van de PRO te hebben gedistantieerd.

In de verklaring wordt verder gezegd „De redenen, die tot dit besluit hebben geleid, liggen voornamelijk op het vlak van het partij-beleid. Toen F. L. Maduro (Wijkie) en J. F. Maduro (Julio) de zogenaamde jongeren voor hun partij aanzochten, werd ons voorgespiegeld dat de PRO een partij zou vormen, waarvan een ware democratie en waar idealisme de grondbeginselen zouden zijn. Men zou eindelijk eens nieuw leven gaan blazen in de verrotte Antilliaanse politieke constellatie, aldus de verklaring. Fouten, die andere politieke partijen hadden begaan, zowel in partij als in regeringsverband, zouden nimmer in de PRO getoloreerd worden. Kortom, het zou een modelpartij worden.

Werkelijkheid anders

De werkelijkheid is echter anders, zo vervolgt de verklaring. Na de laatstgenoemde verkiezingen toonde het duo Maduro zijn ware aard. De verkiezing was amper achter de rug of alle principen van de partij werden overboord gegooid: dictatuur, willekeur en persoonlijk belang vierden hoogtij. Aangezien wij niet met zulke „principen" onze intrede in deze partij hebben gedaan, hebben wij ons van de PRO (duo Maduro) gedistantieerd.

Deze verklaring was door de zes hierboven genoemde personen getekend.

Het was op Aruba reeds bekend, dat het niet boterde in de PRO-partij. De zes jongeren zouden teleurgesteld zijn over het beleid dat door hun vertegenwoordigers werd gevoerd. Zoals bekend is Wijkie Maduro lid van de eilandsraad. Daar deze partij geen gedeputeerde kreeg en de UNA en PIA wel, kreeg de partij als compensatie het departement van arbeidszaken en maatschappelijk werk toegewezen. De oom van de heer Wijkie Maduro, oud-gedeputeerde Julio Maduro, die enige jaren geleden met de PPA brak, werd hiervan adjunct hoofd.

Commentaar PRO

De heer Wijkie Maduro, voorzitter van de PRO, die ook de PRO in de eilandsraad vertegenwoordigt, verklaarde hedenmorgen aan de Amigoe, dat deze heren nimmer in het bestuur deze zogenaamde klachten naar voren hebben gebracht, ofschoon hiervoor gelegenheden genoeg waren. Van de heren Clive Lacle en Moises Sint Jago had hij dit wel verwacht, omdat de heer Sint Jago afdelingschef bij DOW wil worden, daar de opslag die hij reeds kreeg volgens hem niet voldoende is. Volgens de heer Maduro zou de heer Clive Lacle op zijn promotie wachten, dus allemaal persoonlijke interesse. Hetgeen zij thans hem en de heer Julio Maduro verwijten. Van de overigen kon de heer Maduro het nog niet begrijpen. De heren gebruiken thans grote woorden als dictatuur, willekeur en persoonlijk belang, maar aldus de heer Wijkie Maduro, dat zullen ze toch met feiten moeten waarmaken. De benoeming van de heer Julio Maduro tot adjunct-hoofd van arbeidszaken en maatschappelijk werk werd destijds met algemene stemmen in de PRO-partijraad aangenomen. De heer Maduro stelde duidelijk dat er geen grote beleidsveranderingen in de PRO zullen plaatsvinden op korte termijn. Hedenavond komt het bestuur bijeen om zich te beraden.

19 JANUARI: Dat alle katholieken onder de leiding van de H. Geest door hun meeleven met de evangelische vernieuwing van de Kerk groeien in verlangen naar de eenheid, zoals Christus die wil.



Om twintig minuten voor drie werd op de Beatrixluchthaven gistermiddag klein alarm gegeven. Een DC4 van de Amerikaanse luchtmacht, maakte met een uitgevallen motor een geslaagde landing op de luchthaven. Aan boord van het toestel bevonden zich 46 militairen. Op de foto het toestel, waarvan men kan zien, dat de linkermotor is uitgevallen.



Ongewoon zware sneeuwval heeft het weg- en spoorwegverkeer in Engeland tot een chaos gemaakt. Zelfs de beroemde Big Ben, die we op de foto zien, raakt onklaar door de sneeuw. Honderdduizenden Londenaars kwamen dezer dagen te laat op hun werk, doordat het openbaar vervoer stagneerde.

BRUG GEMIST

WILLEMSTAD. — Gisteravond introduceerde een automobilist een nieuwigheidje in het Curaçaose verkeer. Deze bestuurder haalde het in zijn hoofd om nadat de hefboom van de Koningin Emmabrug voor het verkeer, komend van Punda, reeds was neergelaten, tóch er om heen te rijden om zo toch nog over de brug te komen. Tot zijn schrik bemerkte hij toen hij aan de andere kant was gekomen dat daar reeds beide hefbomen waren neergelaten. Hij stopte zijn wagen die half op het vaste gedeelte en half op het draaiende gedeelte van de brug kwam te staan. Hij begon een woordenwisseling met de brugwachter en merkte niet dat de brug op gang was gekomen. Het voertuig gleed van het vaste gedeelte af en bleef aan het andere gedeelte hangen. Er was daarna veel mannenkracht bij nodig om de wagen geheel op het draaibare gedeelte te trekken. Dat het gedrag van deze automobilist zeer afkeurenswaardig is hoeft geen betoog, hoe lastig het ook soms kan zijn om een half uurtje op de brug te moeten wachten.

Het Parool over grensgeschil:

Onbewaakte opwinding van premier Suriname

DEN HAAG — Het Parool (onafhankelijk socialist) schrijft over het grensgeschil in Suriname o.m.: Dat het geschil zich nu toespitst heeft twee oorzaken. De eerste is, dat voor de meer en meer onafhankelijke regeringen in de beide landen het jeugdige nationalisme begint mee te spreken, en de tweede is, dat het gebied voor Suriname reële betekenis krijgt door de plannen om de waterkracht der rivieren dienstbaar te maken aan de ontwikkeling van het land.

Nederland heeft met het geschil te maken omdat Suriname deel is van het koninkrijk en voorlopig, voor zijn verdediging nog op het voormalig moederland is aangewezen. Dat betekent echter allerminst, dat Nederland op een bepaald ogenblik min of meer automatisch zou moeten bijspringen, zonder overleg en zonder wezenlijk aandeel in het politieke beleid. Het heeft er veel van, dat de heer Pengel daarvan aanvankelijk in wat onbewaakte opwinding even is uitgegaan. Op dit punt zijn de zaken intussen rechtgezet.

Voor een eerlijk oordeel moet overigens worden bedacht, dat Guyana in eerste aanleg de huidige spanning heeft veroorzaakt door het optreden van gewapende politie tegen functionarissen, die redelijkerwijs mochten denken, niet de grenzen van Suriname te hebben overschreden. Iets onherstelbaars is daarmee echter niet geschied of beoogd, dat laatste valt ten overvloede op te maken uit het aanbod tot overleg uit Georgetown, waarvan minister Bakker melding maakte. Nu houdt zo'n aanbod natuurlijk nog niet per definitie de bereidheid in zich te onderwerpen aan arbitrage of aan een uitspraak van het internationale hof. Maar er spreekt in elk geval het besef uit, dat een geschil als dit thuishoort op de conferentietafel.

De gedachte alleen al aan een jungle-oorlog is te onzinnig. Het zou verbazing wekken, indien een wat van haar eerste opwinding bekomen Surinaamse regering daar anders over mocht blijken te denken, zo besluit Het Parool.

De Telegraaf schrijft o.m. dat het oude grensgeschil de laatste weken ernstig is toegespitst. politie-troepen van Guyana hebben Surinaamse technici plotseling verdreven en premier Pengel reageerde daarop met veel sabelgekletter.

De toestand was in zoverre niet zonder gevaar dat de mogelijkheid bestond dat de emoties die het grensgeschil verwekt, de nationalistische gevoelens uit de hand zouden doen lopen. Inmiddels is de toestand wat rustiger geworden. Premier Pengel komt naar Nederland voor overleg en de ambassadeur van Guyana verklaarde dat Guyana het geschil op vredelievende wijze wenst op te lossen. Het wordt zeker tijd dat dit oude conflict uit de wereld wordt geholpen.

Amerikaanse burgers willen klacht tegen Johnson indienen

MINNEAPOLIS. — Een groep Amerikaanse burgers wil president Johnson aanklagen wegens wanbeleid in zake Vietnam door indiening van een verzoekschrift bij het congres.

De groep, die voorgezeten wordt door de advocaat en oud-officier James Malcolm Williams, wil een triljoen handtekeningen van vooraanstaande Amerikanen verzamelen voordat de petitie, waarin wordt verzocht een onderzoek in te stellen naar de wetmatigheid van Johnsons beleid in de Vietnamese oorlog, eind april aan het congres zal worden aangeboden.

De enige president die ooit eerder is aangeklaagd was Andrew Johnson, die de vermoorde Abraham Lincoln opvolgde. In 1868 kwam de zaak in de senaat in behandeling, maar de motie om Andrew Johnson te veroordelen en als president af te zetten kwam een stem te kort voor de vereiste tweederde meerderheid.

Separación of autonomie?

Arubaans stempel op statenzitting

WILLEMSTAD. — „Ik heb kunnen constateren dat de regering helaas ten aanzien van verschillende punten mijn mening niet deelt", constateerde de heer C. Yarzagaray vanochtend bij de voortzetting van de begrotingsbehandeling in de staten. Hij zei altijd naar eer en geweten zijn plichten als statenlid te hebben vervuld. Hij had opgemerkt dat in deze vergadering verschillende sprekers ook voor hun eilanden een lans hadden gebroken en vroeg zich af waarom hij dan zulks voor Aruba niet zou mogen doen.. Het was geen verrassing dat de regering niet op de hoogte was van de wensen van de Arubaanse bevolking tot drastische aanwijzingen in de staatsregeling en de eilandenregeling.

Over de federatie maakte de heer Yarzagaray nog enkele opmerkingen. Hij raadde minister Jonckheer aan om zijn voorstel in studie te nemen, waardoor de Minister wellicht een van de beroemdste figuren in de Antillen en in het buitenland kan worden en ook in de wereldgeschiedenis, indien hij het voorstel ook daadwerkelijk uitvoert.

Met de opmerking van de minister dat Aruba aan zijn trekken zal komen, was hij het niet volledig eens. Hij stelde dat het niet gaat om een aantal, dus niet om de kwantiteit maar om de kwaliteit!

Over de buitenlandse vertegenwoordiging merkte hij op dat de Antillen niet eens een vertegenwoordiging hebben bij de EEG.

De heer Yarzagaray verzocht de regering om bij de uitvoering van haar werkzaamheden alle politieke antipathieën opzij te zetten en zich open te stellen voor de zienswijze van de AVP fractie, die het grootste gedeelte van de Arubaanse bevolking vertegenwoordigt.

In de eerste ronde had hij gesproken over verlaging van invoerrechten op medicamenten. Nu zei hij uitdrukkelijk dat hij afschaffing van invoerrechten wil zien op medicamenten.

Vervolgens werd het woord gevoerd door de andere statenleden die zulks ook reeds in eerste ronde deden. Sommigen zwaaiden de regering lof toe, anderen wilden op een aantal punten nadere verduidelijking hebben. Vooral de heer Ch. E. W. Voges bleek erg ingenomen te zijn met de regeringsantwoorden. De heer O. Croes maakte gebruik van de gelegenheid even in te gaan op het uiteenvallen van P.R.O. op Aruba. Het indexcijfer voor de kosten van levensonderhoud vergeleek mevrouw C. Campman met een bikini: „Veel wordt onthuld, maar voldoende bedekt." „Aruba is niet gediend met leuzen", zei de heer S. W. Rigaud in een vlammend politieke toespraak, waarin hij de seperacion-gedachte bestreed. Hij vond dat de noden van de Arubaan dezelfde zijn als die van de Curaçaoënaar.

Wilde kreten

De minister-president, die enkele moeilijkheden had met het uitspreken van de naam van de heer Yarzagaray, wees nogmaals op diens taak in de staten. Uit algemene wilde kreten kon de premier niet op de hoogte komen van de wensen van het Arubaanse volk. Graag deed hij de toezegging de beste verstandhouding te zullen voorstaan met het eilandgebied Aruba, hoewel hij vond dat samenwerking niet van één kant kan komen.

Hij deelde de mening van de heer Voges dat er maar één psychologische dienst voor de Nederlandse Antillen zou moeten zijn. Weinig voelde hij er echter voor dit middels wetswijziging te bereiken. Niet eens was hij het ermee dat alles over de A.L.M. en de K.L.M. in de staten besproken behoren te worden. „Als wij de statistieken nagaan, kan men alleen maar bewondering hebben voor de A.L.M." De premier had niet de indruk dat bij het publiek ernstige bezwaren leven tegen deze luchtvaartmaatschappij.

De heer Römer had enkele kritische opmerkingen gemaakt over de luxueuze inrichting van de vergaderzaal van de Regeringsvoorlichtingsdienst. De minister zei de zaal zeker spoedig eens te zullen gaan bekijken.

Justitie

Minister R. J. Isa vreesde dat de invoering van de E.D.-kaarten voor binnenkomende luchtvaartpassagiers niet ten volle de oplossing zal bieden welke daarvan werd verwacht. Wanneer in de toekomst de vliegtuigen groter worden, zal men anders moeten werken; bijvoorbeeld door inklaring aan boord, waarbij dan een ambtenaar meevliegt.

In het afgelopen jaar is het tekort aan politiepersoneel niet afgenomen, doordat de nieuw-opgeleiden niet geheel de afvloeiïng hebben kunnen opvangen. Er wordt doorgegaan met propaganda maken.

Medicamenten

De hoge invoerrechten op medicamenten zullen vallen onder de studie van het totale pakket van invoerrechten, zei minister van financiën F. J. Tromp. De gang van zaken zoals bij de belastingmaatregelen van vorig jaar was volgens hem beslist noodzakelijk. Voor de aanslagoplegging is geprobeerd ambtenaren uit Nederland aan te trekken, omdat het nodige Antilliaanse personeel nog niet ter beschikking was. De accountantsdienst zal dit jaar op peil worden gebracht.

Minister E. O. Petronia hoopte dat een oplossing gevonden zal kunnen worden voor de gerezen moeilijkheden in het onderwijs. Prof. Prins geeft tijdens zijn verblijf hier veel lessen en lezingen, waardoor inderdaad diens taak met betrekking tot de onderwijsvernieuwing wat in het gedrang komt, antwoordde de bewindsman de heer Römer.

(Vervolg naar pag. 4)

Mineurstemming in VS over „State of Union"

Mening verdeeld over plannen van Johnson

WASHINGTON — „Men heeft ons verteld, dat het land aan twee oorlogen tegelijk kan deelnemen en die kan winnen, namelijk die in Vietnam en aan die tegen armoede en gebrek. Wij nemen aan een ervan deel, maar wij winnen die evenmin", aldus de democratische senator Eugene McCarthy, die daarmee volgens AFP de gevoelens van talrijke Amerikaanse congresleden vertolkte, enkele uren nadat president Johnson zijn „State of the Union" had uitgesproken.

Ook Reuter meent, dat het Amerikaanse congres de boodschap van Johnson donderdag over het algemeen koel ontvangen heeft. Waarnemers geven een verschillende uitleg aan de opmerkingen van Johnson aangaande de vooruitzichten op vrede in Vietnam. Sommigen menen, dat de Amerikaanse president een hardere houding heeft aangenomen door de nadruk erop te leggen, „dat Hanoi geen munt moet slaan uit de Amerikaanse matiging zoals het dat in het verleden heeft gedaan", indien de bombardementen op Noord-Vietnam worden gestaakt.

Gerustgesteld

Diplomaten in Washington zijn enerzijds enigszins gerustgesteld, dat president Johnson heeft toegezegd zijn vredespogingen te zullen voortzetten; aan de andere kant menen zij evenwel, dat vredesonderhandelingen niet dichterbij lijken te zijn gekomen. AFP tekent nog aan, dat de republikeinen per traditie een afkeer hebben van elke begrotingsonevenwichtigheid en dat talrijke democraten uit zijn op het bereiken van spoedige onderhandelingen over Vietnam.

De negerleider dr Martin Luther King heeft president Johnsons boodschap ontoereikend genoemd en vindt, dat het geen oplossingen aan de hand doet voor de rassen- en stedelijke problemen. „Wij geven ongeveer 500.000 dlr per dag in Vietnam uit om één vijandelijke militair te doden, terwijl slechts 53 dlr per jaar uitgeven aan regeringssteun voor armen in ons eigen land", aldus ds King.

Wat de republikeinse gouverneurs aangaat, deze hebben woorden als „beuzelachtig, geestloos" en „duister" gebezigd voor de boodschap van de president, hoewel zij geneigd zijn het Vietnam-beleid van de president te steunen.

Gouddekking

Op binnenlands terrein staan vele invloedrijke democraten en republikeinen kritisch tegenover de begrotingsvoorstellen van de president. Eén voorstel evenwel heeft algemene bijval en dat betreft de opheffing van de gouddekking van de dollar.

Gouverneur George Romney uit Michigan, de enige tot nog toe aan republikeinse zijde die zich kandidaat gesteld heeft voor het presidentschap, heeft verklaard, dat Johnsons boodschap „weinig belooft" zowel wat de vrede in Vietnam als de sociale vraagstukken in het binnenland aangaat.

Enterprise in Sasebo

SASEBO — Het Amerikaanse, door atoomenergie voortbewogen vliegdekschip Enterprise is vandaag de marinebasis Sasebo in Japan binnengelopen. Enige uren tevoren was het voor de derde dag achtereen tot gevechten gekomen tussen de politie en een deel van de duizenden studenten en leden van de linkse politieke groeperingen, die tegen het bezoek protesteren.

De Japanse politie heeft meegedeeld dat tot dusver in verscheidene Japanse steden bij de demonstraties tegen de aankomst van de Enterprise 393 mensen zijn gewond, 219 politiemannen, 153 studenten, 13 voorbijgangers en acht journalisten.

Infectiegevaar voor Blaiberg verminderd

KAAPSTAD. — De „gevaarlijke periode" wat infectiegevaar betreft is voor Blaiberg voorbij, heeft prof. Barnard in Kaapstad verklaard. Pas over een maand of drie kan echter gezegd worden of het nieuwe hart al of niet zal worden afgestoten, zei hij. De capaciteit van het hart is bevredigend, nadat het eenderde of zelf eenkwart van normaal is geweest. Er is geen enkel teken van afstoting. Longen en nieren werken naar behoren, de geelzucht van voor de operatie is bijna genezen, de opzwelling van zijn benen is verdwenen, zei Barnard.

Ook in Brazilie volgt harttransplantatie

SAO PAULO. — Een chirurgenteam in het Das Clinicas ziekenhuis van Sao Paulo treft voorbereidingen om binnen een maand de eerste harttransplantatie in Brazilië uit te voeren.

Eartha Kitt veroorzaakt incident in het Witte Huis

WASHINGTON. — De Amerikaanse negerzangeres Eartha Kitt heeft donderdag op een lunch in het Witte Huis een heftige woordenwisseling gehad met de vrouw van president Johnson en haar toegevoegd dat Amerikaanse jongens „weggehaald worden om in Vietnam doodgeschoten te worden". De presidentsvrouwe werd tot tranens toe bewogen door de uitbarsting van Eartha Kitt, die het woord voerde nadat enige anderen van de vijftig tafelgenoten — allen dames betrokken bij sociaal werk — redevoeringen hadden gehouden over maatregelen ter bestrijding van de misdaad op straat.

Lady Bird Johnson antwoordde op de tirade van de zangeres dat de Amerikaanse regering ondanks de oorlog in Vietnam tracht de toestand in eigen land te verbeteren. Sommige gasten verklaarden na afloop van het incident dat zij mevrouw Johnson nog nooit eerder zo geschokt hadden gezien. Volgens ooggetuigen begon het incident toen president Johnson tijdens de lunch binnenkwam en sprak over de noodzaak van verbetering der politiesalarissen. Toen hij de zaal weer wilde verlaten, vroeg miss Kitt hem met luide stem: „Wat denkt u dan wel van plichtverzakende ouders die hun kinderen alleen achterlaten als zij gaan werken?" De president, kennelijk uit zijn balans gebracht door de vraag, antwoordde iets in de zin van dat de nieuwe wetgeving voor sociale zekerheid voorziet in dagverblijven voor kinderen. Daarna wendde miss Kitt zich tot mevrouw Johnson en zei dat zij als kind in het zuiden had gewoond en wist wat sociaal achtergebleven groepen moeten doorstaan.

Gekweld land

Volgens de zangeres waren er redenen genoeg waarom de Amerikaanse jeugd van tegenwoordig ongelukkig en oneerbiedig was. „De mensen van ons land worden gekweld door vele zaken", aldus miss Kitt. „Moeders voeden zonen op die weggenomen worden om in Vietnam te worden doodgeschoten."

Mevrouw Johnson antwoordde: „Omdat er oorlog is — die naar ik bid in een rechtvaardige en eerlijke vrede zal eindigen — hebben wij nog geen vrijgeleide niet te trachten de dingen in ons land te verbeteren...... Wij moeten ons hart en onze ogen op constructieve doelen gericht houden en trachten iets te doen waardoor dit een gelukkiger en beter land wordt."

CURAÇAO

Botica's: Otrabanda: Central, tel. 23281; **Punda:** Wilhelmina, tel.: 12380
Bioscopen: Roxy: 19.00 - 21.00 Agent for H. A. R. M.; **West-end:** 19.00 - 21.00 Eye of the devil; 24.00 The man who came to kill; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 First to fight; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 A rose for everyone; **Asiento:** Geen filmvoorstelling.

Cine-truck: Hedenavond te Buena Vista en morgenavond te Westpunt.
Tentoonstelling: 10.00/12.00 - 16.00 17.30 Moderne Japanse grafiek - Gallery RG.
08.30/11.30 - 15.00/18.00 permanente tent. + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen - Studio The Attic - hoek Madurostraat/Columbusstraat.
Toneel: Opvoering Het verjaarsdagsfeest - recreatiecentrum Negropont.
Sport: Tennis: 17.00 om Ron Storm cup - baan Bakhuis.
Concert: 20.00 - 21.30 tgv. verj. Prinses Margriet - Vicentius Harmonie - landskantoor Otrabanda.
Zaterdag: Toeristenschepen:
09.00 - 12.00 Oslofjord - (vert. Maduro en Sons); 06.00 - 24.00 Regina - (vert. Maduro en Sons); 07.30 - 18.00 France - (vert. Gorsira); 20.00 - 13.00 Stella Maris II - (vert. CTC).
Sport: Tennis: 16.30 Om Storm cup - herendubbel - baan Bakhuis.
16.30 Toernooi Asiento - gemengddubbel - R en B.
Tentoonstelling: 10.00/12.00 - 16.00/17.30 Moderne Japanse grafiek - Gallery RG.
08.30 - 11.30 permanente tent. + verkooplokaal vervaardigde schilderijen - Studio The Attic, hoek Madurostraat/Columbusstraat.
15.00 - 22.00 Vogeltent. - buurtcentrum Groot Kwartier, Caribenplein.
Entree: 50 cent (volwassenen); 25 cent (kinderen).

Vrijdag

TeleCuracao - 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Alliance Française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws; 19.00 I dream of Jeannie; 19.30 RVD; 20.00 Dean Martinshow; 21.00 Nieuws; 21.15 El derecho de nacer; 21.30 Jobshow; 23.00 The three stooges.

CUROM — 15.30 Plaatjes van de Curom-draaitafel; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones y cumpleaños; 18.00 Nieuws (pap.); 18.15 Parada deportiva; 18.30 Koopvaardij-progr.. 18.45 En nu.... het progr. voor de kleintjes „Voor het slapen gaan"; 19.00 Nieuwsberichten ANP; 19.10 Discovaria; 20.30 Progr. van (Antilliaanse artisten, Sur. en Ned.); 21.00 Hoorspel; 21.30 In vele toonaarden; 22.00 Laatste nieuwsberichten ANP; 22.10 Op avontuur in de muz.: Serie beroemde componisten; 22.55 Ter overdenking; 23.00 Sluiting.

ZATERDAG

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 „Bon dia" - opgewekte muziek - „goeden morgen"; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuwsberichten ANP; 07.15 Curoms ochtendblad; 08.00 Herhaling nieuwsbulletin ANP; 08.10 Gevarieerde muz.; 09.00 En nu.... muzikale tombola; 10.30 Y ahora.... Sorpresa musical; 12.00 Nieuws; 12.30 Bekende artisten (Jim Reeves); 13.00 Nieuwsberichten ANP; 13.15 Eerste gedeelte van „Weekeinde allerlei", 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Progr. getiteld „Etcetera".

Emmastad

open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 H. O. Walroud tel. 0-44972; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - H. J. Plantijn, Alexanderlaan 3, Rio Canario, tel.: 0-44062; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden: 00.00 - 07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30 - 06.30 M. S. Juliana tel. 0-43701.

Minister Bakker naar Suriname

DEN HAAG — Het ligt in het voornemen van de vice-minister-president, drs J. A. Bakker, in de tweede helft van februari Suriname te bezoeken. Dit bezoek houdt verband met de financiering van het nieuwe vijf-jarenplan.

In de loop van de volgende week zal een Surinaamse ambtelijke commissie voor besprekingen over de financiering van het vijf-jarenplan naar Nederland reizen.

Geen reactie Pengel op gesprekswil Burnham

Troepenverplaatsing uit Suriname gemeld

PARAMARIBO. — Nadat de Nederlandse vice-minister-president Bakker dinsdagmiddag in de eerste kamer bekend had gemaakt een telegram te hebben ontvangen van de premier van Guyana, Burnham, waarin hij zegt bereid te zijn met Suriname te onderhandelen over het huidige grensgeschil, is de inhoud van dit telegram woensdagmiddag via de gouverneur aan de Surinaamse regering medegedeeld. Desgevraagd verklaarde premier Pengel tegenover het ANP geen commentaar te hebben op het telegram van de heer Burnham.

Zoals bekend stelde premier Pengel zich onlangs nog op het standpunt dat Guyana eerst zijn daden van agressie moet opheffen, alvorens Suriname aan de conferentietafel kan gaan zitten.

Naar te Paramaribo wordt vernomen zal premier Burnham nog deze week voor een medisch onderzoek naar de Verenigde Staten reizen. De heer Burnham heeft, aldus luiden de berichten, last van een hardnekkige keelaandoening.

Troepenverplaatsing

Naar het ANP te Paramaribo verneemt is woensdag een detachement militairen van de TRIS (de troepenmacht in Suriname) per vliegtuig overgevlogen naar de Coeroenie ter beveiliging van het vliegveld aldaar. Het Coeroenivliegveld bevindt zich nabij het betwiste gebied in zuid-west-Suriname.

Er hebben zich intussen meer dan 200 vrijwilligers gemeld voor het vrijwilligerskorps bij de politie. Naar uit welingelichte kringen wordt vernomen, zullen deze vrijwilligers hun volledige uitrusting ontvangen van de troepenmacht in Suriname. De samenwerking tussen troepenmacht en vrijwilligerskorps wordt uitstekend en zeer nauw genoemd.

Ontstemming

Naar aanleiding van enkele Nederlandse reacties op de recente beslissingen van de Surinaamse regering ten aanzien van het grensgeschil tussen Suriname en Guyana heeft de perschef van minister-president Pengel verklaard dat de commentaren in een deel van de Nederlandse pers alsmede bepaald opmerkingen van leden van de eerste kamer grote ontstemming onder de Surinaamse bevolking hebben teweeggebracht.

In verband hiermee herinnerde hij aan het beroep, kortgeleden door premier Pengel namens de regering op het Surinaamse volk gedaan, om het hoofd koel te houden, teneinde te voorkomen, dat het accent van de hoofdzaak wordt verlegd.

De perschef zei voorts, dat de raad van ministers niet anders dan lof heeft voor het feit, dat de Nederlandse regering deze netelige kwestie volkomen heeft onderkend.

De raad betreurt het dan ook ten eerste, dat in de eerste kamer uitspraken zijn gedaan, zoals „premier Pengel dient duidelijk te worden gemaakt, dat, wil Nederland verantwoordelijk blijven voor de defensie, Suriname op het gebied van de buitenlandse politiek moet luisteren naar het oordeel van de Nederlandse regering". Een dergelijke uitspraak zou immers tot gevolg kunnen hebben dat Nederland voor het oog van de wereld als oerkoloniaal wordt aangemaakt.

Naar de perschef van de Surinaamse minister-president tenslotte verklaarde, is de raad van ministers er van overtuigd, dat de spreker in de eerste kamer niet de mening van het Nederlandse volk heeft weergegeven.

Perscommentaren

„De reacties in de Nederlandse eerste kamer en de Nederlandse pers op de voorgenomen maatregelen in Suriname zijn niet mals", aldus schrijft het dagblad Suriname (oppositie). „De reacties leren ons", zo vervolgt het artikel, „dat men de Surinaamse regeringsverklaring niet goed heeft begrepen. Dat komt deels door de onduidelijkheid of beter gezegd onvolledigheid van de verklaring. De indruk is nl gewekt door de aankondiging dat vrijwilligers zullen worden opgeroepen, dat Suriname tot het offensief over zal gaan. In werkelijkheid is hier sprake van verdedigingsmaatregelen, teneinde herhaling van het gebeurde in begin december te voorkomen".

Het blad is verbaasd dat geen van de kamerleden een woord van afkeuring over het optreden van de Guyanese regering heeft laten horen. „Minister Bakker heeft het gelukkig wel gedaan. Terecht heeft hij gesteld dat de oorzaak van de crisis dit optreden is", aldus Suriname.

Het dagblad De West (regeringsgezind) schrijft dat de aartsvaderlijke toon van sommige kamerleden bepaald hinderlijk aandoet. „Doordat men van Nederlandse zijde bij herhaling de Britten hun gang liet gaan werd Suriname gedupeerd. In deze kwestie heeft Suriname in Nederland vaak zeer veel nadeel ondervonden. Wij hopen dat men dit ook in de eerste kamer zal beseffen", aldus De West.

De woordvoerder van het kabinet van de vice-minister-president in Den Haag heeft meegedeeld, dat de vrijwilligers die zich hebben gemeld hun uitrusting niet zullen ontvangen van de troepenmacht in Suriname.

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren sloot de New Yorkse effectenbeurs verdeeld. In het begin van de handel stegen de koersen krachtig, maar verbeteringen werden door later loskomende omvangrijke winstnemingen weer ongedaan gemaakt. De meer algemene koersgemiddelden sloten verdeeld, de zogenaamde blue chips verhielden zich aan het eind van de dag tot het aantal koersdalingen als zeven staat tot zes. De omzet kwam ver boven de 13 miljoen aandelen. Volgens beurskringen zijn de cijfers over de baissebelangen op de beurs, die na slot zouden worden gepubliceerd, er misschien de oorzaak van geweest dat de aanvankelijke opwaartse beweging onder invloed van de State of the Union van president Johnson niet doorzette. Verwacht werd namelijk dat deze cijfers een krachtige daling ten opzichte van midden december te zien zouden geven. Na slot werd bekendgemaakt dat de baissebelangen op de beurs in de maand tot 15 januari vergeleken met het record op 15 december met 857.048 aandelen zijn gedaald tot 20.107.917 aandelen. Er werden 1515 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 708 hoger, 579 lager en 228 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 13.840.000 stuks, de obligatie-omzet 15.460.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de koersen van industrie-aandelen sloot op 882.80.

AMSTERDAM — Van de internationale waarden waren AKU en Kon. Olie aan de vaste kant, de overige fondsen rond het voorgaande slotniveau. Cultures en scheepvaartwaarden merendeels gemakkelijker, staatsfondsen wederom vast.

Scheepsberichten

KNSM — Achilles 18 vn Tocopilla nr Antofagasta; Aegis 18 750 ono Pto Rico nr St Thomas; Ares 19 vn La Guaira nr Le Havre; Artemis 19 te Georgetown; Attis 19 vn Pto Spain nr Bridgetown; Ceres 18 900 zw Azoren nr La Guaira; Charis 18 300 notn Flores nr St Croix; Diogenes 19 verw. te Cur.; Hermes 19 vn Pto Limon nr R'dam; Ladon 18 300 n Fayal nr Bonaire; Maron 18 vn A'dam nr West Indie; Medon 19 vn Bachaquiero nr Cur.; Memnon 18 dw Ouessant nr Funchal; Mentor 18 300 wzw Landsend nr Pto Cabello; Mercurius 18 te W'stad; Palamedes 18 300 wnw Finisterre nr Delfzijl; Prins der Nederlanden 18 120 n Haiti nr Southampton. Prinses Margriet 18 vn Aruba nr La Guaira; Socrates 18 210 zw Landsend nr Delfzijl; Ulysses 18 230 zw Cape Race nr New York.
Tankers — Acmaea 18 vn Pto Miranda nr Stanlow; Ameland 18 85 nw Azoren nr Cur.; Caltex Arnhem 18 50 no Azoren nr Trinidad; Crania 18 vn Punta Cardon nr Cur.; Kossmatella 18 400 w Azoren nr Lavera; Krebsia 18 120 n Azoren nr Cur.; Vlieland 19 verwacht te Cur.

● De VS zullen hun uitgaven op het gebied van ruimteonderzoek besnoeien, zo is van officiële zijde vernomen. Bijzonderheden zullen bekend worden gemaakt in de begroting die Johnson volgende week bij het congres indient.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4¼ pct	87 7/16	Bergh/Jurgens	208 3/4	Udenhout	73 1/4
Ned 1947 3½ pct	71 15/16	V. Berkels pat.	141	Ver machinef.	168 1/2
Ned gem '58/59	85 7/16	Bredero, ver.	367 3/4	De Vries ijzer	98 1/2
A'dam Rubber	61	Brocades	706	W.-F'noord-Br	163
I. V. A.	120 1/4	Calve	780	Bill. 2e rubriek	149
A. K. U.	74.20	Cur Handelmij	154	Ant. Brouwerij	—
Hoogovens	122.40	Excelsior	67	Ant. Verffabr.	130
Philips	125.80	Fokker	440	Elmar	126
Unilever	112.40	Van Gelder ..	119 1/2	Sur. Brouwerij	—
Kon. Olie	155.40	V. d. Grinten ..	177.50	Goldmines	133.00
KLM	238.80	Hagemijer Co.	109	Ned. Ant. 1959	—
KNSM	102 3/4	Heineken	595 1/4	Ned. Ant. 1960	—
Van Ommeren	168 1/2	Indoheem	31.90	Ned. Ant. 1962	—
Scheepv.-unie	129 1/4	K. N. Papier ..	156	Ned. Ant. 1967	184
BNG '58, 5¼ pct	92 11/16	Zout/Organon	158.50	Varossieau ...	124 1/4
Interunie	185.70	Muller en Co.	268 1/4	**ANP Indices**	
Ned fondsen ...	90	Overzeese Gas	98.80	Intern. Conc. ..	521.8
Robeco	230.40	Rijn-Schelde ..	204	Industrie	349.4
Alg Bank Ned.	228	Sch expl. mij ..	28.80	Scheepv.	108.4
HBU	202 1/2	Scholten-Honig	90	Banken	182.2
Ngombezi	606 1/4	Stokvis	89	Handel	166.0
Monsanto	74	Van Swaay ..	265	Algemeen	373.4
		[illegible]	111		

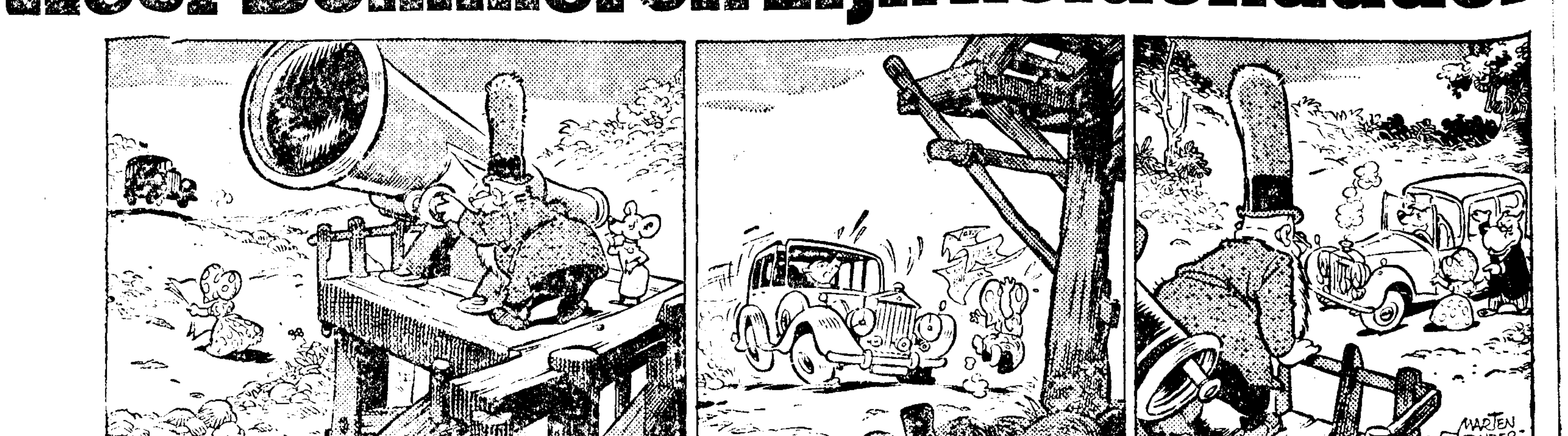
BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp.	75 5/8	Westerban	31	Philips Petr. .	65 1/2
Amerade	83 1/4	Ford	52 5/8	Rep. Steel	42 3/4
Amer. Tel. .. .	52	Gen. Elec.	93	Reynolds Tob.	44 3/4
Anaconda	46	Gen. Motors ..	80 3/4	Royal Duth	44 1/4
Beth. Steel	32	I. B. M.	621 1/2	Sears Roeb.	62
Boeing	80	Inter. Nickel ..	114	Shell Oil	65 1/2
Brit. Am. Oil ..	40	J. and L.	53 1/2	Sperry Rand ..	54 7/8
Can. Pac.	54	K. L. M.	65 1/2	Stand Calif. ...	60
Caterpillar	44	MacDonald	50 7/8	Stand N. J.	68 7/8
Chrysler	55 1/4	Monsanto	47 1/8	Texas Instr. ..	98 1/2
Columbia Gas	27 7/8	Nat. Cash	119	Twentieth Cent.	34
Cons. Elec. ...	41 5/8	N. Y. Central ..	72 5/8	U. S. Steel	41 1/2
Dupont	152 1/2	Olin Math.	40 1/2	Westingh. Elec.	64 3/4
				Dow Jones	

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) 44426
A. van Dongen (red.-verslagg.) 38219
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
E. E. de Castro (chef adv. afd.) 12176
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Heer Bommel en zijn heldendaden



6152. — Aan de oostgrens van de gemeente Rommeldam was een nieuwe uitzichttoren opgetrokken. Op de top daarvan waren professor Prlwytzkofski en zijn assistent Alexander Pieps bezig met het waarnemen van de loodkleurige wolk die dreigend op de kim hing. De geleerden waren daar zo druk mee bezig, dat ze geen aandacht aan hun directe omgeving schonken. Daardoor ontging het hun, dat er aan de voet van de toren een verkeersongeval dreigde.

Juffrouw Doddel was vol aandacht de krant aan het lezen, terwijl er met grote snelheid een auto naderde. En omdat ze juist de weg overstak had er heel gemakkelijk een aanrijding kunnen plaats vinden, wanneer de chauffeur van het voertuig niet tijdig had geremd.

„Schaam je je niet?" riep het vrouwtje driftig uit. „Dat vliegt maar als een dolleman langs de weg zonder uit te kijken! De politie moest je je rijbewijs afnemen, akeligerd!"

Nu werd het portier geopend en de zware gedaante van de heer dack klom naar buiten.

„Kalm mevrouw", sprak hij. „Weet u wie ik ben? Ik ben de meester en ik heb een overladen agenda. Ik ben onderweg om een fabriek te openen. U moet zèlf beter uitkijken!"

„Poch!" zei juffrouw Doddel. „Ik ben de buurvrouw van Ollie B. en ik las juist dat artikel over hem in de krant. Hij is bezig tegen en monsters te vechten; dat is heel wat anders dan fabriekjes terwijl de stad door gedrochten bedreigd wordt."

Haar verontwaardigde stem drong nu ook door tot de geleerd daarboven bezig waren, en de hoogleraar boog zich belangstellen zijn ballustrade.

DE GEEST VAN DE LLANO ESTACADO

door KARL MAY



47—9. — Twee uur na het treffen van Hobble Frank en Bob met Bloody Fox, kwamen twee mannen uit de richting van Coleman-City gereden. Het waren David Krones en Jakob Pfefferkorn, beter bekend als Lange Davy en Dikke Jemmy. Zoals altijd waren zij weer zeer slordig gekleed, terwijl Davy zijn onafscheidelijke muilezel en Jemmy zijn vos bereed. De streek waar zij zich op dit ogenblik bevonden, was steenachtig en uiterst onvruchtbaar. De bodem was slechts begroeid met prairiegras, af en toe afgewisseld door cactusbedden. Niets wees erop, dat zich in de buurt water bevond. Zo nu en dan ging Jemmy in de stijg staan om verder te kunnen zien, maar steeds ging hij weer teleurgesteld gezicht zitten. „Het is hier een verduiveld droge mopperde hij, „zouden wij vandaag nog een slok fris water kr „Hm'm", bromde Davy, „wij komen thans in de buurt van de Estacado. Daar is niet veel goeds te vinden, of dacht jij dat je hier nen van eierpunch zou aantreffen?" „Stil Davy! Je doet me water Ik ben bang, dat we een eierpunch uit cactussap voor lief moeten ne



Als een zwaar gebombardeerd dorp ligt het door hevige aardbevingen geteisterde Gibellina aan de westzijde van Sicilie. Er zijn hier tientallen doden gevallen door het instorten van de huizen.

Moord om dertig fr

PARIJS. — De 29-jarige C Delattre, werkzaam bij een p begrafenisonderneming, heeft 80-jarige grootmoeder doodge peld omwille van een bedrag v frank. (De moordenaar heeft Algerijnse oorlog een hoofd opgelopen).

Hij bracht zijn grootmoeder bezoek met het doel geld te omdat zijn vrouw in verwa was. Maar de grootmoeder, van men dacht, dat zij er nogal wa bijzat, had ook de reputatie nie vrijgevig te zijn.

De eerste poging van Claude dan ook niet. Hij kwam terug, de tachtigjarige liet zich niet murwen.

„Ik werd dol van woede", zo Claude Delattre bekend. „Ik sch mijn grootmoeder door elkaar zij van haar stoel op de keuken plofte. Ik raakte buiten mijze greep een stuk brandhout waarm haar afroste. Toen zij om hulp gen te roepen, drukte ik haar vaatdoek in de mond".

● Zes spanjaarden zijn door rechtbank in Madrid tot gevan straffen van een tot twaalf jaar oordeeld. Zij werden beschuldigd vorming van een pro-Chinese c munistische groep voor het be van een guerrilla tegen het van Franco.

Twee maanden voor schuld aan dodelijke aanrijding

Officier: notoire hardrijder

WILLEMSTAD. — Wegens dood door schuld is vanmorgen de 26-jarige H.C. veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee maanden en intrekking van het rijbewijs voor drie jaar. Hem was ten laste gelegd, dat de dood van de zeventienjarige Cor van Ginkel aan „zijn hoogst roekeloos rijden", zoals dagvaarding het omschreef, te wijten was geweest.

De dodelijke aanrijding heeft zich voorgedaan in de nacht van 1 op 2 juli. De officier van justitie had drie maanden gevangenisstraf geëist.

In de tenlastelegging werd gesproken over een snelheid van zeker tachtig kilometer waarmee C. tien voor half twee gereden zou hebben te Salinja in de richting Santa Rosa. Beklaagde hield de snelheid op tachtig kilometer, maar moest wel toegeven dat de snelheidsmeter defect was geweest. „U hebt het dus geschat", concludeerde de rechter. „Zou het niet kunnen zijn dat u te laag hebt geschat?", voegde hij er aan toe.

Als een projectiel

Daarom gaf de rechter een korte uiteenzetting van de gebeurtenissen: op een gegeven ogenblik was C. gaan remmen — de remsporen van vijfentwintig meter —; daarop ging de wagen schuins schuiven, kwam met een daverende klap tegen een lichtmast op, die geheel werd losgerukt, terwijl de wagen nog enige tijd rondtolde.

C. was gaan remmen, toen uit een zijweg bij Salinja een jongeman met een motorvoertuig kwam rijden. Dit voertuig kwam als gevolg van de botsing 76 meter verederop terecht, terwijl de berijder daarvan veertig meter van de plaats van de aanrijding werd aangetroffen. „Als een projectiel vloog het slachtoffer door de lucht", merkte de rechter op. Aan de hand van deze gegevens meende hij, dat de snelheid aanmerkelijk hoger had gelegen dan tachtig kilometer. „Was dat niet een snelheid van honderdenvijftig kilometer?", vroeg hij zich af.

Onmogelijk

Beklaagde ontkende dit echter. Hij wees er op, dat er op die weg nog een andere auto en een bromfietser hadden gereden, die hij niet had ingehaald. Hij voegde daar nog aan toe, dat hij van de Grebelliniweg was afgekomen en dat het onmogelijk was op zo'n korte afstand zo'n hoge snelheid te ontwikkelen. Aanvankelijk had hij wel aan de politie gezegd, dat hij van Berg Altena was gekomen, maar deze verklaring had hij later herroepen. Hij was op weg naar huis door de Penstraat gereden.

In zijn requisitoir kwam de officier tot de conclusie, dat „dood door schuld" bewezen was. Hij was er van overtuigd, dat beklaagde met een veel grotere snelheid had gereden dan tachtig kilometer. Dit concludeerde hij onder meer uit de remsporen, waarbij hij er op wees, dat de sporen aanwezen, dat C. bij het uitwijken naar links alleen op zijn rechterwielen had gereden.

Daarnaast maakte hij duidelijk, dat C. geen al te beste naam had bij de verkeerspolitie. Niet alleen omdat hij pas zijn rijbewijs was gaan halen nadat hij veroordeeld was wegens het besturen van een auto zonder rijbewijs, maar vooral ook, omdat het sterke vermoeden bestond, dat hij in het verleden had deelgenomen aan snelheidswedstrijden op de Rijkseenheidsboulevard. „De politie heeft hem echter nooit kunnen grijpen", merkte de officier op. Dit kwam doordat de snelheidsmaniakken een waarschuwingssysteem hadden ontwikkeld, dat aanhouding voorkwam. „Hij staat bekend als een notoire hardrijder", verklaarde de officier. „Als hij toen was aangehouden, dan was dit misschien niet gebeurd", vervolgde hij.

Op zijn strafkaart stonden verder verschillende aanrijdingen. Hij erkende, dat men het slachtoffer formeel zou hebben kunnen verwijten, dat hij geen voorrang had verleend. „Maar de hoofdschuldige is deze beklaagde", concludeerde hij. Deze had namelijk met een levensgevaarlijke snelheid gereden. Daarom kwam hij tot een eis van drie maanden en intrekking van het rijbewijs voor drie jaar.

In zijn laatste woord verweerde beklaagde zich nog met er op te wijzen, dat het slachtoffer na de aanrijding tegen zijn voorruit had geslingerd, dat hij enige tijd met de auto was meegevoerd, en dat het slachtoffer pas na de botsing tegen de lichtmast van de wagen was geslingerd. „Dan is dat nog dertig meter", merkte de rechter droog op. Verder hield C. vol, dat hij nooit die hoge snelheid had kunnen ontwikkelen op dit korte stuk van Salinja.

In zijn vonnis kwam de rechter tot dood door schuld. Hij legde de bovengenoemde straf op.

URA-vragen over M. M. Römerschool

WILLEMSTAD. — De heer V. Jesurun, eilandsraadslid voor URA, heeft aan de voorzitter van eilandsraad de volgende schriftelijke vragen gesteld:

1. Kan het bestuurscollege mededelen hoeveel leerlingen de klassen van de Michiel Martinus Römerschool per 1 januari telde? En kan het bestuurscollege verder mededelen hoeveel van leerlingen ingaande 16 januari zijn teruggezet van klas 10 klas 9?

2. Kan het bestuurscollege delen op grond van welke overwegingen de terugzetting is geschied?

3. Vindt het bestuurscollege niet vreemd dat zoveel leerlingen deze mulo-kopschool bezoeken en achtereenvolgens de 7de, 8ste en klas normaal hebben doorlopen verantwoordelijkheid van het der school nu plotseling niet voldoen, zodanig zelfs dat zij teruggezet worden van klas 10 naar 9?

4. Op welke wettelijke gronden kan het bestuurscollege goedkeuren dat het hoofd van de betrokken school kinderen die met een voldoende rapport normaal bevorderd van klas 9 naar klas 10, nu van 10 naar klas 9 teruggezet worden bovendien de bedreiging aan ouders dat indien het kind niet gaat het van de school verwijderd zal worden?

5. Indien er geen wettelijke gronden aanwezig zijn, waaraan leent het hoofd der school de voegdheid voor de maatregelen hij genomen heeft?

—x—

WILLEMSTAD. — In verband met de komst van toeristenschepen kunnen de winkels op zondag hun poorten openen. En wel van 's morgens negen uur tot twaalf uur.

Waar Ilushon di Anochi eigenlijk over gaat

WILLEMSTAD — Ilushon di Anochi, de papiamentse vertaling en bewerking van Shakespeare's Midzomernachtsdroom, heeft, op 't eerste gezicht, een nogal ingewikkelde inhoud. Als bij alle stukken van Shakespeare komen de verwikkelingen vrijwel meteen aan het begin van het stuk om de hoek kijken. Ilushon di Anochi begint met een scène, die duidelijk tijd, plaats en sfeer aangeeft. En dan onmiddellijk daarna, onverwachts, barst de intrige los. De inhoud van Ilushon di Anochi valt in drie afzonderlijke stukken uiteen, welke, naar gelang het spel zich afwikkelt, ook met elkaar verweven raken. De verschillende incidenten met hun personages gaan door elkaar heen lopen, zodat op een gegeven ogenblik de knoop van gebeurtenissen er onontwarbaar uitziet. Die verwarring is ook duidelijk de opzet van de toneelschrijver. Het publiek moet het gevoel hebben, dat de hele boel vast zit, en dat er geen oplossing van een gelukkig einde denkbaar of mogelijk is!



Schematisch beschouwd vallen gebeurtenissen en rollen in Ilushon di Anochi in drie groepen uiteen:

1 — het HOF,

gevormd door het bruidspaar Teséo en Hipolita. Teséo is de regerende vorst en opperste rechter van een denkbeeldig Caribisch land, in een denkbeeldige tijd. Als het stuk begint, staat hij vlak voor zijn huwelijk met Hipolita, de mooie en zeer aantrekkelijke prinses. Zij vormen samen een vurig verliefd, nobel paar. Als de maan vol zal zijn, na vier dagen, dan zal hun huwelijk voltrokken worden. Zolang is er feest en blijdschap in het land van Teséo.

Dan, plotseling en onaangekondigd, verschijnt er een groep van vier adellijke personen op het toneel: de oude Egéo, zijn dochter Hermia en de twee jongens, vrienden, Lysander en Demetrio. Hermia en Lysander zijn wederzijds verliefd op elkander, maar vader Egéo heeft het in zijn hoofd gezet, dat zijn dochter Hermia zal trouwen met Demetrio. En juist omdat vorst Teséo tevens opperste rechter van het land is, komt de koppige vader het conflict voor het hoogste gerecht brengen. Teséo, die op dat moment met zijn hoofd bij heel andere dingen is, probeert aanvankelijk het conflict op te lossen door Hermia te bepraten, maar als dat totaal niet lukt, dan schort hij de hele zaak op tot later; de partijen krijgen bedenktijd, waarna Teséo met zijn bruid in het paleis verdwijnt, gevolgd door Egéo en Demetrio.

en iets over de rollen en hun spelers

Hermia en Lysander blijven alleen over en beramen een plan om te vluchten naar een ander deel van het land, waar zij, in het geheim zullen kunnen trouwen. Terwijl zij hun stoutmoedige ideeën aan het uitwerken zijn, verschijnt ineens de mooie Elena ten tonele. Hermia en Elena zijn van kindsbeen af hartsvriendinnen. Zij kennen elkaar uit hun vroegste jeugd en schooltijd. Elena is in haar hart diep-ongelukkig: zij is tot over haar oren verliefd op de jonge Demetrio, maar Demetrio wil van haar niets weten en is zelf weer verliefd op Hermia! De gezworen kameraden Lysander en Demetrio zijn dus rivalen geworden.

Elena krijgt de ontvluchtings- en trouwplannen van Hermia en Lysander te horen, en als zij tenslotte alleen op het toneel achterblijft, beklaagt zij zich, in een monoloog, eerst over de ongelukkige gang van zaken, maar daarna komt zij op het idee om Demetrio van de vlucht van Hermia en Lysander op de hoogte te brengen, hopend, dat Demetrio het tweetal 's nachts in het bos zal gaan achtervolgen. Elena wil, op haar beurt, Demetrio weer blijven volgen. Zij hoopt op die manier haar onwillige en felbegeerde geliefde voor zich te winnen.

In het bos, 's nachts, ontstaan nu achtervolgingen, twistgesprekken en felle ruzies. Ook misverstanden en angstaanjagende verwarringen.

De personen, die het HOF vertegenwoordigen zijn:

Teséo, koning en opperste rechter, gespeeld door Carlos Pardo

Hipolita, zijn bruid, Juliette Wilson

Egéo, vader van Hermia, Rolando de Palm

Hermia, dochter van Egéo, geliefde van Lysander, Diane Lebacs

Lysander, geliefde van Hermia, Philip Rademaker

Demetrio, verliefd op Hermia, George Curiel

Elena, verliefd op Demetrio, Laura Quast

Filostrates, majordomo, Roddy Baroud.

Al die misverstanden en verwarringen worden teweeggebracht door een andere groep wezens in Ilushon di Anochi, namelijk:

2 — de NIMFANAN,

een soort van nachtelijke geesten, onsterfelijke wezens, die na zonsondergang, als de nacht komt opdoemen, tot leven komen, en die bij de dageraad weer wegvluchten voor de dag, naar andere donkere oorden.

● Gisteravond werd in het openluchttheater Asiento te Emmastad de generale repetitie gehouden voor de opvoering van Ilushon di Anochi, die morgenavond begint. Het royale toneel leent zich uitstekend voor de voorstelling, zoals de bovenste van de beide foto's duidelijk doet zien.

Sleutelfiguur en gangmaker temidden der nimfanan is de duivelskwajongensachtige Puck. Er wordt heel wat getoverd en betoverd in het nachtelijke bos. De verliefde gevoelens van de vier vluchtende en achtereenvolgende jonge mensen worden volkomen door elkaar gegooid; niemand weet meer waar hij of zij aan toe is. Dit vindt het hoogtepunt in een grote, dramatische en felle scène, waarin de jongens elkaar tenslotte te lijf gaan en de meisjes elkaar bijna de ogen uitkrabben. Doodvermoeid van alle krachtsinspanning en emoties leggen de vier door liefde gekwelde mensen zich tenslotte, los van elkaar, in het nachtelijke bos te ruste. En al dit getover, al die verwarringen zijn het gevolg van een heel andere twist:

Oberon en Titania, koning en koningin van de nimfanan, verwijten elkaar ontrouw. De echtelijke ruzie lijkt onoplosbaar, omdat Oberon een jong Indisch knaapje uit het gevolg van Titania opeist. Titania heeft namelijk de zorg over dit weeskind op zich genomen en dénkt er niet aan het jongetje af te staan. De strijd duurt voort. Om zich nu te wreken, en ook om Titania te dwingen, gaat Oberon bovennatuurlijke middelen aanwenden. Puck, het snelle en gewiekste knechtje van Oberon, wordt er op uit gestuurd om een rode toverbloem te halen: ieder wezen, met deze bloem aangeraakt gedurende de slaap, wordt bij het ontwaken smoorverliefd op het eerste het beste wezen, dat onder de ogen komt, wat het ook zij!

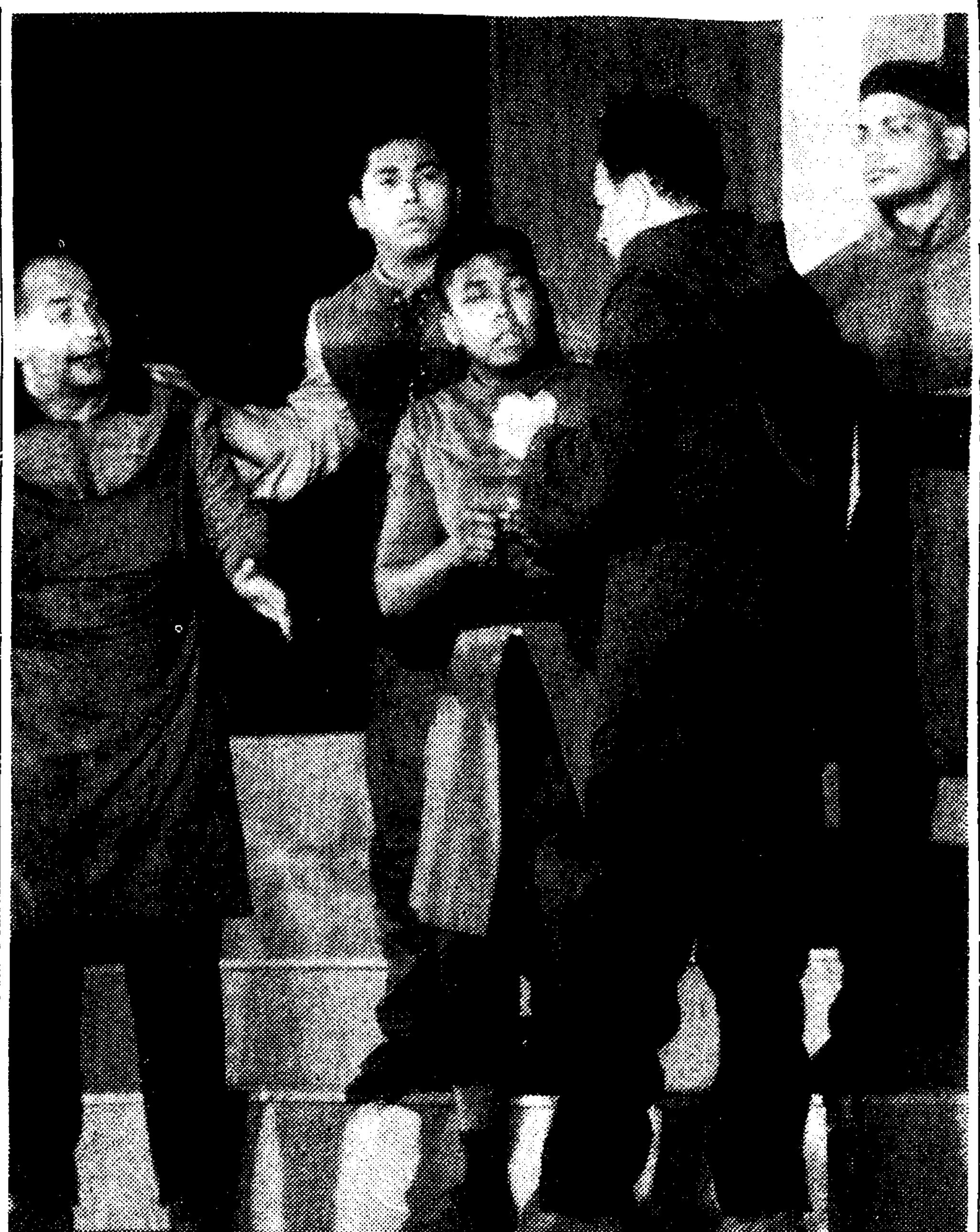
Titania, op die manier behekst, krijgt een man met een ezelskop tot minnaar. En daarmee komen we terecht bij de laatste groep:

3 — de HANDWERKSLIEDEN,

een zestal simpele, eerlijke kerels. Een visser, een timmerman, een schrijnwerker, een smid, een kleermaker en en een kroegbaas. Zij hebben met elkaar de vererende opdracht gekregen om bij de feesten ter ere van het huwelijk van Teséo en Hipolita, een stuk op te voeren. Hun keuze is gevallen op het minnedrama Pyramus en Thisbe. Wei, de timmerman zal het regisseren, Trai, de visser, speelt voor Pyramus en Supla, de smid, zal Thisbe zijn.

De mannen komen samen om te overleggen, hoe zij alles zullen aanpakken, en later, tijdens een repetitie in het bos, ontdekt Puck de brave amateurs. Uit pure zucht om te plagen en paniek te zaaien, zet Puck en ezelskop op het hoofd van Trai, die uiteindelijk alleen in het bos achterblijft, waar hij Titania, de koningin der nimfanan, met zijn gepraat en zingen wakker maakt.

Oberon maakt aan de gelegenheid gebruik om het Indische jongetje weg te halen. Titania wordt weer onttoverd en bij zinnen gebracht, Trai wordt van ezel weer visser, de handwerkslieden vinden elkaar weer en bereiden zich voor op hun opvoering aan het hof, de jonge mensen in het bos worden wakker en vormen twee overgelukkige paren en de climax van Ilushon di Anochi is de bruilofsviering in het vijfde bedrijf, waar het hele hof zit te kijken naar de bloedig-ernstig gespeelde vertoning van Pyramus en Thisbe.



Het wordt middernacht, het feest afgebroken, en de paren zoeken hun bruidsbedden op. Ilushon di Anochi eindigt met een scène, waarin de nimfanan het nachtelijke bos weer gaan bevolken, nu gelukkig herenigd, terwijl zij zegeningen afsmeken voor het menselijk geluk van de bruidsparen.

Puck sluit het stuk af met een befaamde epiloog.

De nimfanan worden gevormd door:

Oberon, de koning, gespeeld door Clark de Windt

Titania, koningin, Dina Moesker

Nimfa, Annemarie Braafheid

Puck, Ciro Felipa

Flor di Maíshi, Ina Kwidama

Kas di Araña, Tineke Meijer

Simía di Zjo-zjolí, Irene Rojer

Barbulètè, Mavis Lake.

De handwerkslieden zijn:

Trai, visser, gespeeld door Edgar Chayadi

Wei, timmerman, Luis Nahr

Supla, smid, Gilbert Lamp

Intimo, schrijnwerker, Ruthillo Louisea

Pilongo, kleermaker, Edison Henriques

Bokó, kroegbaas, Eliseo Isenia.

Aan Ilushon di Anochi werken verder mee negen figuranten en vijftien technici, achter de schermen.

Er is één schoolvoorstelling, als generale repetitie met publiek hedenavond. De première is morgen, zaterdag in openluchttheater Asiento, aanvang acht uur! Daarna is er een serie voorstellingen tot en met 27 januari.

Duur der voorstelling ongeveer drie uur.

HENK VAN ULSEN

God en hippies

Jeugddienst in Fortkerk

WILLEMSTAD — Om negen uur 's morgens wordt zondag in de Fortkerk een jeugddienst gehouden. Voorganger is dominee H. J. Eggink, die zal spreken over God en de hippies. Aan de piano zal Wim van den Oudenalder muzikale medewerking verlenen. De liederen tijdens deze dienst zijn zo gekozen, dat men hen gemakkelijke mee kan zingen.

INGEZONDEN STUK

Cement

Naar aanleiding van de verklaring van de heer A. Jesurun aan de pers dat het cement (Portland cement no. 1) die gebruikt wordt bij de bouw van Holiday Inn Hotel voldoet aan de te stellen eisen en bovendien gebruikt is bij alle belangrijke bouwprojecten van de laatste jaren het volgende:

a. Portlandcement no. 1 is zeer zeker van prima kwaliteit onder normale omstandigheden, maar totaal ongeschikt voor bouwwerken waarbij de invloed van salpeter overheersend is (in de buurt van de zee). Zie bv. het betonnen dak van het pand op Pietermaai, waar tandarts Maal in zit. Het betonnen dak was vol scheuring en verpulverd en moest vervangen worden door een nieuw dak. Het te gebruiken cement onder deze omstandigheden is Hoogoven cement no. 2.

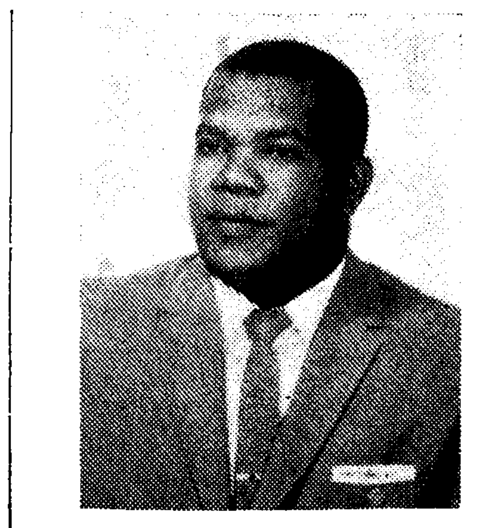
b. Grote bouwprojecten zoals bv. het Elisabeths Gasthuis, grootste gedeelte van het Hilton Hotel, Amstel-brouwerij, restauratie Riffort, schouwburg, loodsen vrije zône, zijn alle gebouwd met Hoogoven Cement no. 2.

Dit voor La Prensa. Tot mijn spijt verkoop ik alleen Portland cement no. 1.

MAX DE CASTRO

—x—

WILLEMSTAD — In de gemeente Emmastad van de VPG wordt op maandag 5 februari weer de eerste bijbelkring gehouden. Alle belangstellenden zijn daarbij welkom. Men kan zich hierover in verbinding stellen met dominee S. Gerbrandy.



Het is vandaag 25 jaar geleden dat de heer Emirto L. Job in dienst kwam bij het toenmalige Westindisch Bedrijf van de KLM. Voor een jeugdige knaap was het in die tijd niet belangrijk wat er verdiend werd: of er wat te doen viel en of er wat te leren was, dat waren de dingen die in de eerste plaats telden. Het maakte in die tijd niet veel uit of het poetsen was, of schoonmaken, of sleutelen en met deze gulden regel is Emirto Job met het luchtvaartbedrijf meegegroeid. Hij is nu een zeer bekwaam monteur, die de ALM vliegtuigen van binnen en van buiten in prima staat helpt houden. Zijn specialiteit is het parkeren van de grote vogels, hetgeen hij op de centimeter nauwkeurig weet te doen. Temidden van zijn vele vrienden en collega's heeft de heer Job vandaag de gouden ALM-speld voor een kwart eeuw trouwe dienst in ontvangst mogen nemen, terwijl hem ook een envelop-pe met inhoud werd overhandigd.

EEG-functionaris naar de Antillen

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de Antilliaanse regering brengt de heer H. Rochereau, voorzitter van de groep ontwikkelingshulp van de commissie van de EEG, van 20 tot 26 januari een bezoek aan de Antillen. De heer Rochereau wordt vergezeld van de directeur van zijn kabinet, de heer J. Capperon, door het hoofd programmering, drs H. Overzee, en door het hoofd van de tolkendienst van de EEG, mevr. Van Hoof-Hertz. Met het gezelschap reist mee de ambassaderaad bij de EEG de heer R. A. Ferrier. De heer Rochereau zal behalve Curacao ook Bonaire en Aruba bezoeken.

Henri Rochereau werd op 25 maart 1908 geboren te Chantonay in Frankrijk. Hij is doctor in de rechtswetenschappen. Van 1946 tot 1959 was hij senator van Frankrijk en lid van de hoge raad voor wetenschappelijk onderzoek en technische ontwikkeling. In 1955 werd hij tevens afgevaardigde in het Europese parlement. Van 1959 tot 1962 was hij minister van landbouw in de regering van Frankrijk. Sinds 1962 is hij lid van de commissie van de EEG en als zodanig voorzitter van de groep voor ontwikkelingsaangelegenheden en lid van de groepen landbouw en buitenlandse betrekkingen.

4500 Gld schade in het verkeer

WILLEMSTAD — Het Curacaose verkeer was gisteren betrekkelijk onveilig met dertien aanrijdingen. Een persoon kreeg lichte verwondingen. De materiële schade bedroeg 4500 gulden.

Om twintig minuten over zeven gistermorgen vond te Berg Altena een achteroprijdertje plaats tussen een personenauto en een stationwagon. Schade: zeshonderd gulden.

Omstreeks dezelfde tijd gebeurde een identiek ongeval op de Nijlweg ter hoogte van de Paranáweg waarbij twee personenwagens waren betrokken. De schade was even groot.

Om acht uur botsten twee personenauto's te Salinja tegen elkaar op. Een van de bestuurders kreeg een kapwond aan het voorhoofd. De schade was hier eveneens zeshonderd gulden. Een auto kreeg van een andere de kans om links af te slaan. Hij deed dit, maar kwam in aanrijding met een ander voertuig dat recht door reed. De wagen schoof naar voren en botste tegen een verkeerspaal op.

Op het gevaarlijke kruispunt Nijmegenstr Rotterdamweg werd weer eens door een dame geen voorrang verleend aan het verkeer op de Nijmegenstraat. Het gevolg was een flinke botsing met een materiële schade van duizend gulden. Voor de zoveelste maal willen wij er op wijzen dat het verkeer Rotterdamweg-Hugenholtzweg geen voorrang geniet op de auto's die op de Nijmegenstraat rijden.

Op de Grebbelinieweg kwamen vannacht tegen half twee, twee personenwagens in botsing met elkaar. De bestuurder van een auto, komende uit de richting van de Manzanillaweg, zou door een tegenligger verblind zijn geworden. Hij reed op een geparkeerd staande auto die doorschoof en een muur beschadigde.

Meisje weg kwijt

WILLEMSTAD — Omstreeks vijf uur gistermiddag trof een politiepatrouille een vierjarig meisje op de Fokkerweg aan dat kennelijk de weg kwijt was geraakt. In samenwerking met TeleCuracao werden haar ouders binnen korte tijd opgespoord. Zij bleek aan de Asteroïdenweg te wonen.

Bisschop voor kort bezoek naar Bonaire

WILLEMSTAD. — De bisschop van Willemstad, mgr J. M. Holterman, is vandaag vertrokken naar Bonaire.

Het betreft hier een kort bezoek aan het Flamingo-eiland. Hij hoopt op zaterdag 27 januari weer terug te keren op Curaçao. Voor lopende zaken kan men zich in verbinding stellen met de waarnemend vicaris-generaal, pastoor Brada in de pastorie te Pietermaai.

Incassoloper slaat vrouw met fles

WILLEMSTAD — Een 23-jarige cassière moest gistermorgen de uitvoering van haar plicht bekopen met een verwonding aan haar hoofd welke door een arts moest worden gehecht. Een vijftienjarige incassoloper, die een supermarket met een kippepoot probeerde te verlaten zonder ervoor te hebben betaald, greep, toen hij hierop werd gewezen, een limonadefles en sloeg de vrouw daarmee op het hoofd. Hij werd ingesloten.

Ds Khan over Kerk in huidige wereld

WILLEMSTAD — In het jeugdhuis bij de Emmakerk zal dominee K. A. Khan vrijdagavond 26 januari een inleiding houden over De positie en taak van de kerk in onze moderne wereld. De lezing begint om acht uur. Ds Khan zal in het Engels spreken, maar er wordt gezorgd voor een korte samenvatting in het Nederlands. De spreker was gedurende een jaar voor studie in Engeland en Geneve, waarbij hij zich vooral op het gebied van de occumenische beweging op de hoogte heeft gesteld.

BEGROTINGSZITTING STATEN

Dr. Jonckheer bestrijdt Arubaanse taakopvatting

De Drie: wel akkoord maar niet verantwoordelijk....

WILLEMSTAD. — De heer C. Yarzagaray opende gistermiddag de algemene beschouwingen op de landsbegroting om tien over twaalf met een politieke beschouwing, waarin hij concludeerde dat zijn fractie, de meerderheid van de Arubaanse bevolking vertegenwoordigend, in de staten een minderheidsgroep is, die weinig invloed kan uitoefenen. Hij pleitte voor de uitbreiding van de eilandelijke autonomie in federatief verband. Vele wensen en klachten met betrekking tot Aruba bracht hij naar voren, onder meer over: het huis van bewaring, specialisering van gevangenispersoneel, de politie-opleiding en -salariëring, douane, volksgezondheid (prijscontrole op medicamenten), veiligheidsinspectie, stijging kosten van levensonderhoud, positie ouden van dagen. Een zeer oude zweer noemde hij de lay-off allowances van de Lago. De aandacht vestigde hij voorts op het onderwijsbeleid, waardoor Aruba te weinig beurzen ter beschikking krijgt, het gebrek aan samenwerking tussen land en eiland.

Na de lunchpauze was het woord aan de heer Ch. E. W. Voges, die stelde dat zijn fractie niet medeverantwoordelijk is voor deze begroting, hoewel deze geheel strookt met de opvattingen van de fractie, die daaraan dan ook onverdeelde steun geeft. De verhouding tussen de delen van het koninkrijk noemde hij goed. De heer Voges roerde het grensgeschil tussen Suriname en Guyana aan en wilde weten of de Surinaamse regering hierover contact heeft opgenomen met de Antilliaanse regering. Hij maakte vervolgens een paar algemene opmerkingen over het misbruik van dienstwagens en -chauffeurs, de reorganisatie van de algemene secretarie, de aanneming van overheidspersoneel, de psychologische diensten, die zijns inziens samengevoegd zouden moeten worden, de reeds jaren voorgenomen bouw van een nieuwe politiewacht op Curaçao. Andere vragen waren: Is het tekort aan politiepersoneel afgenomen? Hoe staat het met het demonstratierecht in de Nederlandse Antillen? Hoe loopt thans de afhandeling van passagiers en bagage op de luchthaven? Zijn er Antillianen in opleiding bij de hogere politieschool? Is de bezetting op financiën en accountantsdienst volgens de begroting? Dat de belastingdienst onderbezet is, had de spreker zelf kunnen constateren. Is het mogelijk dat ambtenaren na incorporatie van de duurtetoeslag minder geld in handen krijgen? De heer Voges meende dat de gepensioneerde een volledige duurtetoeslag nodig heeft als hij zich in Nederland vestigt. Hij gaf de regering in overweging om bij de socialisering van de belastingen ook hier buitengewone lasten aftrekbaar te maken.

De heer Voges zei te hopen op een vreedzame oplossing van de bestaande moeilijkheden bij het middelbaar onderwijs. De minister moet de bevoegdheid krijgen zo nodig in te grijpen in dergelijke gevallen teneinde het onderwijspeil te kunnen garanderen. Hoe ver zijn we met de verplichte wettelijke aansprakelijkheidsverzekering voor het wegverkeer? Welke zijn de plannen voor de vernieuwing van de A.L.M.-vloot? Is het de regering bekend dat op Curaçao in sommige gevallen sleutelgeld betaald moet worden om een pand te kunnen betrekken? De heer Voges vroeg de regering hiernaar een onderzoek in te stellen.

Pensioenen

Hij wilde graag weten welke overeenkomst de regering heeft aangegaan met Solitron en welke financiële konsekwenties daaraan zijn verbonden. De pensioenregelingen van de particuliere ondernemingen laten zijns inziens veel te wensen over. De pensioenen komen niet boven de honderd gulden per maand. Hij vroeg om bij het afsluiten van contracten met buitenlandse investeerders goede pensioenvoorwaarden te bedingen.

De heer Voges sprak ook over de bemoeienissen van het land op Bonaire en de Bovenwinden. Hij oordeelde het nodig dat in verband met de spelende internationale belangen ter plaatse landsambtenaren ter beschikking zijn.

Hij besloot zijn redevoering met te zeggen dat men er op rekent vóór 1 juli een nieuwe belastingwetgeving te hebben.

Op Bonaireaanse kwesties ging de heer G. A. E. Booi uitvoerig in, waaronder de hoge opslagkosten voor per sihip aangevoerde lading. Hij drong aan op het bouwen van een steiger en entrepôt buiten Kralendijk en vroeg daarvoor de grootste spoed. De heer Booi sprak zijn waardering uit voor de nuttige diensten, die de aeroclubs aan de gemeenschap, vooral in noodgevallen, bewijzen. Ook de nog steeds slechte drinkwatervoorziening op Bonaire bracht hij ter sprake.

Toerisme

De heer P. A. van der Veen liet een kritisch licht schijnen op de voorliggende begrotingen. Hij vroeg of Antillianen in Nederland ook een opleiding voor de diplomatieke dienst kunnen krijgen. Na zijn waardering te hebben uitgesproken voor de snellere afhandeling op de dr Albert Plesmanluchthaven, sprak hij over de image van de vreemdelingendienst. Hij brak daarbij een lans voor vrouwelijke krachten ter eerste confrontatie van de toerist. Afrekenen wilde hij met „militarisme en grimmigheid" ten behoeve van de vrouwelijke charme.

Hoe staat het met de animo bij de Antilliaan om dienst te nemen bij de politie?, wilde de heer Van der Veen weten, en hoe zijn de resultaten?

Hij bracht ook de casinovergunningen ter sprake, zoals de weigering een vergunning te verstrekken voor de Club Caribbean. Hoe is het casino-beleid?

Verbijsterend noemde hij het om te horen hoe slecht de Antilliaan tegenwoordig zijn vreemde talen spreekt. Hij verzocht de regering dit te laten onderzoeken. Wanneer wordt eindelijk begonnen met de hotelvakschool? Hij wenste ook een mogelijkheid om na middernacht met het buitenland te telefoneren, met het oog op het snel toenemende toeristenverkeer, waaronder zovele zakenlieden.

Lonen en prijzen

Op de regering vertrouwde de heer Van der Veen voor wat de ontwikkeling van de A.L.M. betreft. Er is veel kritiek, maar ook andere maatschappijen hebben wel eens vertragingen. Verheugend vond hij de ontwikkeling van de werkgelegenheid. „What about echter de loon- en prijspolitiek in industrie en hotelwezen?" Hij noemde voorbeelden van schandelijk lage lonen, die slechts tot moeilijkheden kunnen leiden. Wil de regering met de leidingen van de hotels hierover praten? „Weet u dat in sommige hotels het personeel niet het (gehele) bedieningsgeld krijgt?"

Tenslotte sprak de heer Van der Veen over de uitzending van sportdelegaties naar het buitenland en de wijze van besteding van de beschikbaar gestelde fondsen. Beter toezicht hierop oordeelde hij wel nodig, mede ter stimulering van de sport.

Prijsindex

Mevrouw C. C. Campman-Zielinski sprak vooral over de economische ontwikkeling. Is er een neiging ten goede te constateren? Kan de regering inlichtingen geven over te verwachten industriële vestigingen? Zij stelde vele vragen, onder meer over de minimum-lonen en de c.a.o.-politiek. Onrustbarend noemde zij de toeneming van het aantal personen, werkzaam in overheidsbetrekkingen.

Bewonderingswaardig vond zij de wijze, waarop de index voor kosten van levensonderhoud wordt vastgesteld. Zij vroeg openbaarmaking van de manier waarop het cijfer wordt verkregen. Zij kon er zonder meer niet in geloven. Mevrouw Campman vond de tijd aangebroken voor een wettelijke regeling van de vijfdaagse werkweek. De volkskredietbank zat haar niet lekker en zij stelde er een aantal scherpe vragen over. Voorts sprak zij over wijziging van de verlofregeling, de invoerrechten.

Hoeveel achterstand in aflossing renteschuld was er per 31 december 1966?, vroeg de heer A. Werleman. Hij sprak ook over zogenaamde slechte behandeling door artsen en specialisten. In hoeverre hebben de ontwikkelingsprojecten bijgedragen tot verlichting van het werkloosheidsprobleem?

De heer Werleman hoopte dat het interinsulaire verkeer met het nieuwe materieel van de A.L.M. beter kan worden onderhouden. Hij besteedde voorts onder meer aandacht aan het Autobusbedrijf Curaçao, het niet meer aan de eisen voldoen van landsgebouwen op Aruba, de bevordering van de aloëcultuur op Aruba, verbetering sociale voorzieningen voor arbeiders, de benoeming van een waarnemend gezaghebber op Aruba en vestiging van industrieën.

Waardering

De heer O. Croes zwaaide de regering lof toe voor het indienen van een sluitende begroting en roerde de wijziging van de eilandenregeling aan, waarover hij ook vragen stelde. Hoe staat het met de adoptieregeling en de rechtspositie van de gehuwde vrouw? Uitvoerig sprak hij over het politiekorps en het huis van bewaring op Aruba. Wanneer zijn de wetgevingen over het bank- en verzekeringswezen te verwachten? Daarna liet de heer Croes het licht schijnen op de A.L.M., waarover hij enkele persoonlijke ervaringen vertelde.

Over „vaart in de welvaart" sprak drs B. Ph. Römer, verluchtigd met vele zeemanstermen en hij zegde zoals gebruikelijk de betrokken minister de nodige documentatie toe.

De heer S. W. Rigaud had reeds vele onderwerpen van zijn lijstje kunnen schrappen en kon daardoor zijn redevoering beperkt houden tot enkele op- en aanmerkingen over onder andere de W.A.-verzekering, de handelingsbekwaamheid van de gehuwde vrouw, de bevorderingskansen voor ambtenaren met hogere belastingsopleiding, opleiding radio- en teevee-omroepers, de telecommunicatie, de begeleidingsmissie voor het meerjarenplan.

Antwoord

Doorgezaagd en afgemat, deels wel en deels niet voldaan over de van de regering ontvangen antwoorden, mochten de statenleden vannacht kort na half één naar huis of naar hun hotel gaan, nadat de ministers gezamenlijk en in vereniging vier en een half uur al dan niet verstaanbare spraakwatervallen over de hoofden van de hoogedelgestrenge vaderen hadden uitgestort.

Dr E. Jonckheer, het voordeel van van het premierschap genietend, kwam onmiddellijk bij de hervatting van de vergadering, om acht uur in de avond aan het woord en mocht daarom nog op de nodige belangstelling rekenen. Hij vond het tot zijn taak behoren, zei hij, om het derde deel van de eed der statenleden voor te lezen, naar aanleiding van de eerder door de heer Yarzagaray gedane uitspraak dat hij in de staten zat om in het bijzonder de belangen van Aruba te behartigen: „.......dat ik de staatsregeling van de Nederlandse Antillen steeds zal helpen onderhouden en het welzijn van de Nederlandse Antillen naar mijn vermogen zal voorstaan..." Het was duidelijk dat hij zich niet kon verenigen met de taakopvatting van het Arubaanse lid. De minister-president voegde er aan toe, dat de vorm van samenwerking tussen de eilandgebieden reeds in de eerste plaats federatief is en meende dat Aruba geen enkele reden van klagen had. Hij gaf een overzicht van hetgeen onder zijn diverse regeringen bereikt is.

Laatste in de rij van excellente sprekers was minister J. A. O. Bikker, wiens adviseur(s) hem een overzicht in handen had(den) gesteld van de door Nederland en de E.E.G. in de voorbije jaren verleende financiële hulp voor de diverse ontwikkelingsplannen. Het was inmiddels middernacht geworden en de belangstelling ebde zienderogen weg. Dat was wel jammer, want het overzicht was beslist degelijk.

Vanochtend om negen uur werden de beraadslagingen hervat.

Vergadering staten

(Vervolg van pag. 1)

De gezondheidstoestand van het Antilliaanse volk noemde minister E. Voges bijzonder goed. Hij deelde mee dat zich bij het vertrek van de huidige neuroloog vermoedelijk hier een andere zich zal vestigen. Een tweede neus-, keel- en oorspecialist is eveneens bereid (uit Suriname) hierheen te komen.

Minister C. D. Kroon gaf enige verduidelijking over het prijsindexcijfer, waarbij hij zei dat het pakket, waarover het wordt berekend, misschien moet worden herzien. Hij zei ook dat het minimumloon voor het winkelpersoneel is verhoogd.

De toeneming van rente- en aflossingsverplichtingen noemde minister J. A. O. Bikker geen typisch Antilliaans probleem, aangezien vrijwel alle landen daarmee te kampen hebben.

Artikelen

De begrotingswijziging 1967 werd vervolgens zonder meer aangenomen. Bij de pagina'sgewijze behandeling van de begroting voor 1968 vroeg de heer J. Geerman een rapport over de werkzaamheden van het kabinet van de gevolmachtigde minister in Den Haag. De minister-president zegde dit toe. De heer Geerman wilde weten of de regering voornemens is een vermogensbelasting in te voeren. Minister Tromp ontkende dit. Minister Kroon antwoordde de heer L. Chance dat een wijziging van de arbeidsregeling in bewerking is, waardoor de loougrens hoger zou komen te liggen.

De heer Geerman feliciteerde Curaçao met de vestiging van nieuwe industrieën, maar wilde graag weten of er gegadigden zijn voor vestiging op Aruba. Minister Kroon zei dat dit inderdaad het geval is, eveneens in de elektronische sector. De heer Geerman vond de opbrengst uit speelverguningsrechten wat laag geraamd. Minister Isa zei dat daarnaast belangrijke inkomsten staan voor het hotelwezen. Het Arubaanse statenlid had meer opbrengsten verwacht. De minister meende dat de werkelijke opbrengst veel hoger kan zijn. Hij drong ook nog aan op een nieuwe herverdeling van de belastingopbrengsten over de eilandgebieden. De premier zei dat het niet in het voornemen ligt er voorlopig wijziging in te brengen, hoewel hij de mogelijkheid openliet.

Kvk reageert gunstig op verzoek van SAC

ORANJESTAD. — Het bestuur van de kamer van koophandel en nijverheid heeft als eerste gereageerd op het verzoek van de Stichting Arubaanse Carnaval (S.A.C.) om op maandag 26 februari een vrije dag te geven, waardoor de caravalsviering kan worden uitgebreid. De kamer zal het bedrijfsleven adviseren om op maandagmorgen 26 februari het personeel vrij te geven. Ook het bestuur van de vakbond OCTA heeft het verzoek van de S.A.C. ondersteund.

Bedrijfsleven krijgt advies halve dag vrij te geven

Het bestuur van de kamer van koophandel deelde de SAC mede, dat als een begin van de uitbreiding van de carnavalsviering op Aruba, de kamer het bedrijfsleven zal adviseren het personeel een halve dag vrij te geven. Mocht deze uitbreiding een succes blijken, dan kan altijd in de volgende jaren die halve dag worden uitgebreid, hetgeen dan opnieuw bekeken zal moeten worden.

Programma groter

Het programma, dat reeds tweeëndertig activiteiten kent, heeft er tijdens de woensdagavond in club Caribe gehouden vergadering van de raad van beheer van de SAC nog twee bijgekregen. Op 28 januari wordt in de Douaneclub een „fund-raising"-dans gehouden, terwijl op zaterdag, 17 februari, in de SCA-club te Paradera een districtskoningin zal worden gekozen, zodat Aruba dit jaar zes districtskoninginnen (Oranjestad, Noord, Paradera, Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas) zal krijgen. Het Conscho Parochial Paradera voor zijn rekening nemen. Er bestaat nu reeds te Paradera voor dit gebeuren grote belangstelling.

Verkiezingen

Voorts werd een damescomité gevormd, dat zich speciaal zal belasten met de komende verkiezingen in de districten en de carnavalskoningin van Aruba. Deze lijst wordt aangevoerd door de carnavalskoningin Aruba 1967 mejuffrouw Jane Lacle, die zowel in het buitenland als binnenland, zij was ook jeugdkoningin, de nodige ervaring heeft opgedaan. Verder de dames Angelica Kelkboom, Anita de Cuba, Shirly Cardoze, Jennely Croes, Ella Yarzagaray, Joan Coronel-Peterson, Mary Everon, Cidia Jacopuchi, Alicia Botta, Martha de Cuba, Jane Schwengel, Beatrix Semeleer, Clothilda Angela en Lourdes Tromp.

Clubs en verenigingen, die kandidaten willen stellen voor de verkiezing van prins Carnaval en zijn pancho (inschrijving sluit 3 februari) en voor carnavalskoningin (inschrijving sluit 18 februari) kunnen bij de SAC-secretaris J. A. van der Schoot de inschrijfformulieren krijgen.

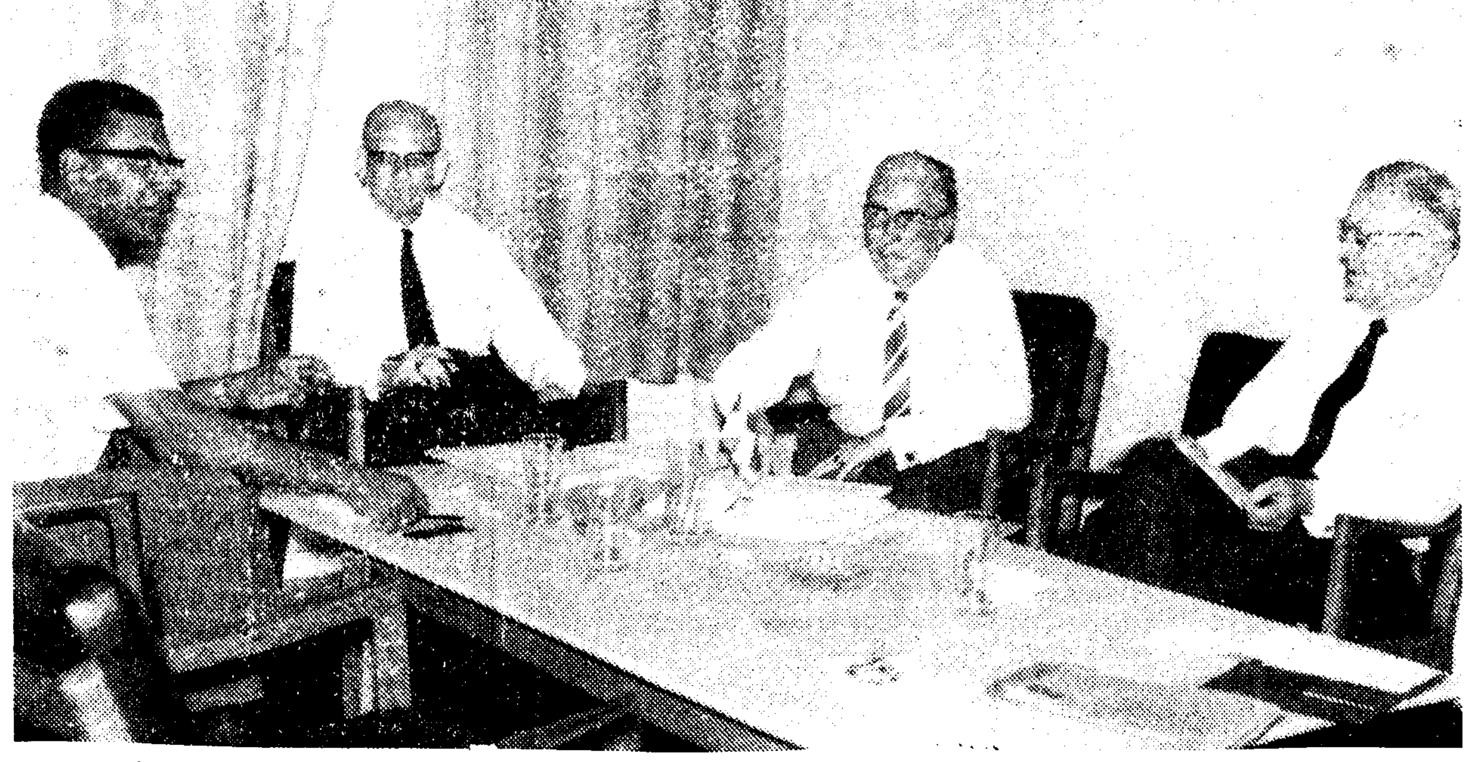
De deelnemers aan Calypsonian en steelband contest worden verzocht contact op te nemen met Milo Croes of John Hart. De raad van beheer besloot voorts dat dit jaar de meest populaire roadmarch zal worden gekozen, hetgeen zal afhangen van de wijze, waarop het publiek haar instemming hiermede betuigd tijdens het Calypso-contest in het Lagosportpark op 2 februari.

Volgende week vrijdagavond wordt in de Tivoliclub een nieuwe vergadering van de raad van beheer gehouden, voorafgegaan door een bijeenkomst met leden van de grote groepen. Hierbij zullen slides van het Trinidad-carnaval worden getoond, alsmede de door de Lago vervaardigde 1967 carnavalsfilm.

De SAC heeft dit jaar, mede gezien de financiële situatie, nog niet kunnen voldoen aan het verzoek om de prijzen voor de groepen te verhogen. Dit wordt wel overwogen voor volgend jaar. Dit jaar moet namelijk een geheel nieuw podium in het stadion worden gebouwd, waarmede een uitgave van ruim drieduizend gulden is gemoeid.

—x—

● Negen mensen zijn doodgevroren in Turkije, waar temperaturen zijn gemeten van 36 graden onder nul.



In het landskantoor op Aruba werd gistermiddag de laatste vergaring gehouden van de werkcommissie van de culturele adviesraad voor het koninkrijk. Vlnr ir. F. Breeveld (Suriname), prof. mr. W. de Gaay Fortman (Nederland) drs. M. D. Thijs (secretaris) en Jan H. Beaujon (Aruba).

POLITIERAPPORT

ORANJESTAD — De bewoner van een huis te Vader Piet deelde de recherche mede, dat onbevoegden zich toegang verschaften tot zijn woning door de deur te forceren. Zij gingen er met twee halskettingen vandoor.

Te Kas di Paloma moest de politie assitentie verlenen bij een vechtpartij. Een jongeman van 26 jaar sloeg een man van zestig jaar met een stuk hout op zijn hoofd. Het slachtoffer kreeg eerste hulp in het hospitaal.

De politie maakte vijftien procesenverbaal op, verleende eenmaal assistentie en gaf vier waarschuwingen.

GIFTEN AAN TRUPIALEN

ORANJESTAD — Bij het comité uitbreiding clubhuis Trupialen komen nog steeds giften binnen, gistermiddag was het totale bedrag f. 2437. Zij, die nog een bijdrage willen storten om de Trupialen te helpen, kunnen dit op een der banken doen.

ARUBA

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110, tel.: 1233; na kantooruren, tel.: 1639 - 2950.

Wit Gele Kruis - Oranjestad - Zr. Ewalda - **Dakota en Playa** - Zr. Francina; **Noord en Playa** - Zr. Felicitas; **Santa Cruz en Paradera** - Zr. Ludovic; **Brazil en Savaneta** - Zr. Justina; **San Nicolas** - Zr. Perpetua; **San Pedro Hospitaal,tel.** 2200.
Botica's - Oranjestad: Oduber tel.: 1780; **San Nicolas:** San Lucas tel.: 5119.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 A golden sheriff - 18 jaar; 12.00 I a woman - midnight-show; **Rialto:** 8.00 Return of the gunfighter - 14 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Operation white shark - 18 jaar; **Savaneta:** 8.00 In like flint - 14 jaar.
Concert: 20.30 organist E. Power Biggs. Prot. kerk, Oranjestad.
Beatband: 19.30 Beatbandcontest - van jeugdcarnavalscomité - Teatro Seri Noka.
19.30 Optreden - Los Darts - Wilhelminastadion.
Tentoonstelling: 17.00 - 22.00 Cees van Duin - Cultureel Centrum Aruba.

Vrijdag

TeleAruba - 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30 Public service; 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Rat patrol; 19.30 Nieuws; 19.45 Big Valley; 20.45 Nieuws; 21.00 Life Variedades; 22.00 Nieuws; 22.10 Invaders.

Fighting Mack bokst op Aruba

ORANJESTAD — Bokspromotor John Stefani organiseert op vrijdag, 9 febaruri, internationale bokswedstrijden in het Wilhelminastadion. De hoofdschotel van deze wedstrijden is de ontmoeting tussen Fighting Mack (Aruba) en de Colombiaanse weltergewicht Elias Lian. Fighting Mack, een leerling van Sugar Boy Nando, die ondermeer in Europa is uitgekomen, wordt volgende week dinsdag op Aruba verwacht. Maandag bokst hij in San Juan tegen Frankie Narves.

Fighting Mack heeft een contract voor vijf jaren met de bekende Amerikaanse bokspromotor Thomas Bradley gesloten, die van het begin af aan steeds veel belangstelling voor deze bokser heeft getoond. Tijdens het programma in het Wilhelminastadion zullen wedstrijden tussen Arubaanse en Curacaose boksers plaatsvinden, waar nog overleg over gaande is.

Wnd gezaghebber en bc bezoeken kazerne Savaneta

SAVANETA — Waarnemend gezaghebber mr. N. E. Henriquez jr. en de leden van het bestuurscollege hebben vandaag een bezoek gebracht aan de marinierskazerne Savaneta op uitnodiging van de commandant luitenant kolonel A. J. M. Middelhoff. De heren kwamen tegen twaalf uur in de kazerne aan, waar een rondgang werd gemaakt en de 21ste infanterie compagnie gepresenteerd. Na het vertonen van de korpsfilm werden de gasten in de longroom van de kazerne ontvangen door commandant en officieren.

Eerste bijeenkomst '68 Alliance Francaise

ORANJESTAD — Het bestuur van Alliance Française d'Aruba houdt vrijdag 26 januari in een der zalen van het cultureel centrum zijn eerste bijeenkomst van dit jaar. Voor deze avond werd beslag gelegd op een drietal Franse filmen, die zeker bij de leden in de belangstelling zullen staan.

● De uitwisseling van Egyptische en Israëlische krijgsgevangenen, die als gevolg van de weersomstandigheden vijf dagen moest worden onderbroken, is donderdagmorgen hervat. Men hoopt de operatie volgende week te voltooien.

INGEZONDEN STUKKEN

Trieste zaak

Met grote belangstelling heb ik het ingezonden stuk van de heer M. Croes, gedeputeerde van het eilandgebied Aruba, gepubliceerd in de Amigoe van 17 januari 1968 gelezen. Dit was een reactie op mijn ingezonden stuk in de Amigoe van 15 januari 1968, dat zuiver en alleen een verduidelijking inhield van een bericht in deze zelfde krant omtrent de **extra-inkomsten** van het eilandgebied Aruba voor het jaar 1968. Ik heb het gehad over bedragen, die reeds op de juiste manier aan de openbaarheid waren prijsgegeven en ik heb het helemaal niet gehad over de redenen, waarom het eilandgebied Aruba de opcenten op de inkomstenbelasting moest verhogen.

Hoewel de geest, die het ingezonden stuk van de heer Croes ademt, een vruchtbare discussie bemoeilijkt, is het helemaal niet mijn bedoeling om op deze plaats met hem in debat te treden. Ik zal dat te gelegener tijd en plaats wel doen. Wel wil ik verklaren dat ik verheugd ben dat de heer Croes enkele andere bedragen aan de openbaarheid heeft prijs gegeven. De redeneringen en omschrijvingen daarbij wil ik echter geheel voor zijn rekening laten. Maar ook ik wil hem het voordeel van de twijfel geven en aannemen dat zijn bedragen juist zijn. Maar volledig zijn ze geenszins.

De heer Croes heeft niet vermeld wat de bedragen zijn, waarmee de credieten van bepaalde diensten en afdelingen zijn overschreden in de tijd sinds het huidige bestuurscollege zitting heeft, iets wat door een van zijn collegas gedeputeerden voor de televisie is toegegeven, om nog meer „kracht" bij te zetten aan zijn argument dat er op de begroting van het jaar **1967** zo'n enorm tekort zal zijn. Maar ook daar zal ik te gelegener plaats en tijd op terugkomen.

Ik vind het echter wel een trieste zaak dat de heer M. Croes, in zijn hoedanigheid van gedeputeerde, de totale uitgaven voor de begroting van het jaar 1968 aan de openbaarheid prijs geeft vóórdat deze begroting officieel bij de eilandsraad is ingediend. Dit is een ernstig inbreuk op de gebruikelijke parlementaire normen en een groot gebrek aan respect voor de eilandsraad.

Om dan nog te willen spreken over onkunde, politieke zwakte en dilettantisme....

H. R. DENNERT.

Gezonder beleid

Ik ben het niet eens met de uitspraak van Gedeputeerde Thomas Leest in de eilandsraad deze week dat de Amigoe geen respect heeft voor Aruba. Integendeel. Daarom heeft het mij als Arubaan verwonderd dat de Amigoe in een commentaar schrijft over het „gezonde beleid" met betrekking tot de Curaçaose scholen (ik meen 2 school**tandartsen** voor 40.000 leerlingen), maar daarentegen niets schrijft over het „gezonder beleid" op Aruba, waar precies 0 school**artsen** moeten zorgen voor 20.000 leerlingen. En die 0 vanwege de partijpolitiek.

D. J. LACLE.

Collegiale vergelijking

Ik weet niet of het opzettelijk gedaan is, maar het was wel opvallend In de Amigoe van maandag jl. zag ik twee foto's, die een prachtige collegiale vergelijking inhouden. Op de ene foto een Curaçaose gedeputeerde op een grote tractor bezig met het bouwrijp maken van een terrein, waarop de nieuwe Solitron-fabriek gebouwd zal worden.

Op de andere een Arubaanse gedeputeerde, eveneens hard bezig.... met het plakken van een autonomie sticker op zijn wagen. Als Arubaan hoop ik dat onze gedeputeerde, naast deze uiterst belangrijke activiteit, ook zijn mouwen zal opstropen en banen effenen voor de industrialisatie van Aruba.

D. J. LACLE.

—x—

ORANJESTAD. — De sleepboot Tasmanzee van Smit's internationale sleepdienst liep hedenochtend de haven van Oranjestad binnen om duikers, die uit Curaçao waren overgekomen op te halen voor een bergingswerk op de kust van Colombia nabij Punta Gallinas.

Art Theatre ballet treedt op Aruba op



ORANJESTAD. — Het bestuur van de Arubaanse Kunstkring is erin geslaagd om het Art Theatre ballet, een groep van dertig personen, volgende week dinsdagavond op Aruba te laten optreden. Het is al weer enige tijd geleden sinds een ballet van dergelijk formaat op Aruba optrad. Na Aruba zullen nog twee voorstellingen op Curaçao worden gegeven.

Het Art theatre ballet werd geboren in hetzelfde Parijs, waar Fokine met zijn traditionele gratie, schoonheid en elegantie het ballet bracht. De groep wordt geleid door Anna Galina, die ook wel genoemd wordt een van de grootste talenten van het romantische ballet. Zij werd in New York geboren en is een leerlinge van Tatiana Piankova, bij welke groep zij de eerste lessen leerde. Met deze groep is zij in vele plaatsen in Europa opgetreden, alsmede in het Midden- en het Verre Oosten, Zuid-Amerika en de Verenigde Staten.

De afgelopen twee weken werden opvoeringen in San Juan gegeven, waarbij telkens de zaal uitverkocht was. Bijzonder verdienstelijk treedt zij op in Le spectre de la Rose, doch ook in het dramatische Francesca da Rimini en Margueritha Gautier. Deze twee laatste balletstukken werden voor haar gemaakt door de bekende choreograaf William Doller.

In Parijs nam destijds impressario Paul Szilard de groep over en organiseerde een reis naar het Oosten. In 1960 werd zestigmaal in Duitsland opgetreden, waarna een tocht door Zuid-Amerika werd gemaakt. In 1961 trok de Art Theatre Ballet naar de Verenigde Staten, waar in 25 steden opvoeringen werden gegeven. In '65 werd voor de derde maal een tocht rond de wereld gemaakt met opvoeringen in Iran, Bangkok, de Philippijnen, Singapore en drie weken in Japan.

De groep telt naast de eerste ballerina, sterren als Rogdan Muller, Jorge Siquereira, Françoise Nee, Jane Blat, Drago Panian, Tatiana Piankova, en Nicolas Kopeinkine.



De impressario, mevrouw Dorothy Hill van Celebrity Concerts, die de groep op haar reis vergezelt, verklaarde dat de Antillen ongetwijfeld een buitenkansje hebben, dat deze groep, tijdens de rustperiode die zij heeft, bereid is gevonden op te treden.

Het bestuur van de Kunstkring vertrouwt dan ook dat het Arubaanse publiek haar niet in de steek zal laten en dinsdagavond in groten getale naar het De Veertheater zal komen. Vanaf morgen begint de **voorverkoop in de Aruba Boekhandel.**

GEBOREN

Claudia Cecile

De heer en mevrouw
Overdijk-Nieuw

Aruba 17 januari 1968
Tijdelijk: San Pedro Hospitaal

ANTILLIAANSE KATHOLIEKEN

Waarom trouwen priesters niet als ze zeggen dat het goed is?

WILLEMSTAD. — Erwin heeft zeven klassen lagere school gehad in Banda Ariba. Daarna volgde hij een technische school. Van daaruit ging hij werken als timmerman bij een kleine baas, gedurende ongeveer vijf jaar. Daarna kreeg hij een kans bij een maatschappij voor het inladen van wagens. Hij is 23 jaar.

Boy is vier jaar op school geweest in Banda Ariba en daarna op een school in Punda. Na de zesde klas ging hij naar een technische school. Drie jaar. Toen nog een vierde jaar op een andere school gevolgd, maar niet afgemaakt, omdat hij als metaalbewerker werk kon krijgen. Hij is achttien jaar.

„Laat ik de pastoor eens een plezier doen”

● **Waar denk je aan als je het woord God hoort?**

Erwin: Als ik het woord God hoor, dan denk ik aan iets ingewikkelds. Ik kan het bijna niet begrijpen. Ja, God, zoals ik altijd heb geleerd, God is overal aanwezig, maar je ziet hem niet. Overal is Hij en toch zie je Hem niet. Ik denk aan een heleboel dingen tegelijk, als ik het woord God hoor.

Boy: Het eerste waar ik aan denk, is dat je een behoorlijk leven moet leiden, ik bedoel, ik als zondaar mag natuurlijk geen zonden doen. Maar toch denk ik dikwijls aan God, want toen ik geboren werd en ik groter werd, toen hoorde ik steeds over God spreken en ik geloof daar ook in.

● **Wat is volgens jou godsdienst?**

B.: Er zijn verschillende godsdiensten op de wereld. Elke godsdienst handelt volgens zijn Bijbel. Volgens mij aanbidden al die godsdiensten dezelfde God. Maar elke godsdienst heeft zijn eigen systeem van aanbidden. Zoals bij de katholieken door naar de mis te gaan, door te bidden en door goed te doen. Ook door te biechten. Maar de Adventisten biechten niet. Zij zeggen: biechten, bij een pastoor is precies hetzelfde als je zonden zeggen aan iemand anders. De pastoor is precies hetzelfde als jij bent. Hij is even goed een zondaar. Dat zeggen zij. Wij geloven iets anders. Wij gaan bij een pastoor biechten om vergiffenis te krijgen.

E.: Volgens mij is godsdienst, laten we zeggen, dat zijn mensen, die volgens hun geloof leven, zoals de pastoors doen. Er zijn verschillende godsdiensten zoals de katholieken, de protestanten, de evangelisten. Ieder kiest die godsdienst, die hem het beste bevalt.

● *Onmogelijk*

● **Maar wat is nu godsdienst?**

E.: Dat is wel moeilijk. Ik denk dat er in elke godsdienst veel waarheid zit. Zo denk ik tenminste, maar er zijn ook dingen, die onmogelijk zijn.

● **Noemt daar eens voorbeelden van.**

E.: Nu bijvoorbeeld, het geval met Maria. Maria bracht een kind ter wereld, Jezus. En toch was hij zonder zonde. Dat vind ik moeilijk om te geloven. (sin mancha di picar).

● **Dus zonde hangt samen met kinderen voortbrengen?**

E.: Zo heb ik geleerd. Nee, een kind voortbrengen is geen zonde. Maar zoals ik heb geleerd, heeft Maria een kind ter wereld gebracht en toch was zij zonder zonde.

● **Verwar je niet twee dingen: de onbevlekte ontvangenis van Maria en het maagd-blijven van Maria?**

E.: Ja, ik bedoel, ik begrijp niet, dat Maria toch maagd is gebleven.

● **Welke betekenis heeft de godsdienst in je leven?**

E.: Godsdienst betekent wel iets voor mij, dat wel. Er zijn goede dingen in.

● **Verduidelijk dat eens.**

E.: Laten we zeggen: het trouwen. Je moet voor de wet trouwen, maar ook in de kerk. Ik vind dat wel goed. Daardoor erken je het gouvernement, maar je erkent ook je godsdienst.

● **Zijn er nog meer punten?**

E.: Er zijn er veel. Als ik ze allemaal moet opnoemen dan is de band zo vol. Nou ja, ook het dopen van een kind. Ook dat is goed. (Het interview werd op een bandrecorder opgenomen, red.).

● *De geboden*

● **Waarom?**

E.: Als je geboren wordt, dan heb je een zonde. Het doopsel wast die zonde af.

B.: Vanaf dat ik klein was, ben ik katholiek geweest. Ik ben er blij mee, omdat het katholieke geloof niet al te veel dingen verbiedt zoals de Adventisten doen. Daar wordt je verplicht de Bijbel te lezen. Zij leven volgens de Bijbel en wij leven volgens de tien geboden en de vijf geboden van de kerk.

● **Waar denk je aan als je het woord (katholieke) kerk hoort?**

B.: Het woord kerk is een beetje ingewikkeld. Ik denk dan aan de heilige mis.

E.: Dan denk ik meteen aan pastoors en aan zusters.

● **Wat is je mening over de katholieke kerk op Curaçao?**

E.: Dat is bijna hetzelfde als ik al heb gezegd.

B.: Er zijn goede dingen in, maar ook vervelende dingen. Zo vind ik het goed, dat verschillende dingen niet verboden zijn zoals een keer wat drinken. Er zijn toch ook godsdiensten, die drinken verbieden of het eten van een bepaald soort vlees. Als je het toch doet, is het zonde. Bij de katholieken niet. Maar toch, er zijn soms ogenblikken dat je wat gedronken hebt en dat je je niet meer kan beheersen. Dan is het verboden naar een bepaalde plaats te gaan. Als je het met een meisje buiten doet, ja dan is het een beetje gevaarlijk. Als je haar dan aan haar lot overlaat, dan heeft dat meisje haar waarde verloren. Maar ja, als je je niet kan beheersen en je bent niet getrouwd, wat moet je dan doen?

● *Niet zo goed*

● **Wat voor ervaringen heb je met pastoors en met religieuzen? Heb of had je contact met hen?**

B.: Voor zover ik met pastoors te maken heb gehad; hun leven is niet slecht, maar het is ook niet helemaal goed. Als ze zeggen, dat het huwelijk goed is waarom trouwen ze dan niet zelf?

E.: Contacten met zusters heb ik wel, maar heel weinig, ik kan beter zeggen, bijna niet. Soms, omdat ik iemand ken, die op school werkt. Soms komt de pastoor bij mij thuis. Maar steeds als hij komt, ga ik weg.

● **Zo gauw hij komt ga je weg?**

E.: Nee, zo niet. Maar meestal ga ik juist weg als hij komt. Om te gaan kuieren, of ik ga dan trainen voor het voetballen. Ik heb steeds gevonden, dat de pastoors te veel alleen wonen. Zij zouden wat gemakkelijker moeten leven. Zij moeten ook de kans krijgen om eens te kuieren, uit te gaan. Ik als man, zou niet zo'n teruggetrokken leven kunnen leiden.

● **Je bedoelt: zonder vrouw? Of staan ze te ver van ons af?**

E.: Misschien staan ze wel te ver van ons af. Maar hij moet kunnen omgaan met een vrouw. Natuurlijk binnen bepaalde grenzen.

● *Aan het lijntje*

● **Hoe zou hun houding moeten zijn?**

E.: Zij moeten wat meer vrijheid hebben. Zij moeten ook kunnen uitgaan. De pastoors worden teveel aan het lijntje gehouden. Zij moeten eigenlijk getrouwd zijn. De zusters ook. Desnoods met elkaar. Al zou de pastoor getrouwd zijn, dan kon hij nog zijn werk doen. Dat hangt niet van zijn werk af. Zo zou de pastoor meer contact met de mensen krijgen.

B.: Zij moeten een manier zoeken, dat wij wel merken, dat zij verschiller van ons. Dat zij priesters zijn en wij andere mensen, dat wij naar hen kunnen luisteren, dat wij hen kunnen geloven. In elk geval, ik geloof ze wel. Natuurlijk kunnen zij even goed fouten maken als wij, wij zijn allemaal zondaren. Maar ze kunnen toch wel anders leven. Ze kunnen misschien trouwen met een vrouw, ik bedoel met een maagd (senjorita, red.) Daarmee normaal leven, zonder te scheiden, maar zij moeten zo leven, zonder andere dingen, zodat ze een goed voorbeeld aan ons geven. Zodat wij kunnen zien, hoe wij het moeten doen.

● **Ga je naar de kerk?**

B.: Ja, ik ga regelmatig naar de mis. Bijna elke zondag. Er zijn zondagen dat ik niet kan gaan.

● **Waarom kan je soms niet?**

B.: Meestal ga ik naar de vroegmis of de avondmis. Soms moet ik echter 's zondags werken. Dan kan ik niet. Of soms kom ik 's zondags van mijn werk af en ben ik te moe. Soms zijn er teveel teenagers. Dan ga ik wel eens met hen uit. Eerlijk gezegd, ik vind het soms vervelend als ik niet kan gaan.

● **Waarom?**

B.: Ik vind, dat net zoals God ons zeven dagen heeft gegeven in een week, zo kan je toch op zondag Hem bedanken voor de zes dagen, dat je hebt kunnen werken.

● *Met plezier*

● **Ga je met plezier naar de kerk of omdat het moet?**

B.: Natuurlijk ga ik met plezier naar de kerk. Als ik er geen zin in heb, dan ga ik niet. Dat is duidelijk.

E.: Ja, ik ga tot aan de kerkdeur, elke zondag naar de meisjes kijken.

● **Wanneer ben je de laatste keer in de kerk geweest?**

E.: Dat is niet zo heel lang geleden. Ik denk met Pasen. Maar als ik in de kerkdeur sta, dan luister ik ook wel eens naar de preek. Vroeger ging ik wel graag naar de kerk. Nu hou ik er niet zo van. Misschien ben ik nu wat luier geworden. Ik slaap graag uit, ik kom laat thuis.

● **Of ga je niet graag, omdat je verplicht bent te gaan?**

E.: Verplicht naar de kerk te gaan? Je bent niet verplicht elke zondag naar de kerk te gaan. Eigenlijk hoef je maar één keer per jaar naar de kerk toe.

B.: Je bedoelt, dat je één keer per jaar moet biechten.

E.: O ja, dat gaat over biechten. Ik geloof, dat degenen die bijna elke dag naar de kerk gaan de meeste fouten maken. De keren, dat ik naar de kerk ga, probeer ik wat te bidden en luister ik naar de preek. Er zijn mensen die elke dag gaan. Die gaan de kerk binnen en kijken naar die en naar dit. Die zitten naar achter te kijken of naar opzij. Daarvoor hoef je niet naar de kerk te gaan.

● **Praat je met je vrienden over deze dingen? Soms of meermalen?**

E.: Wel, met mijn vrienden heel weinig.

● *Voor de show*

● **Denk je er dan wel eens over?**

E.: Bijna nooit. Soms wel eens; laat ik zeggen, wanneer ik jarig ben, dan denk ik wel eens aan die dingen. Dat komt waarschijnlijk omdat ik dan vroeger naar de kerk moest en ook te communie moest gaan.

B.: Ja, soms denk ik er wel eens over en soms praat ik wel eens over deze dingen met mijn neef. Zo heb ben we wel eens een discussie gehad over het naar de kerk gaan. Je bent niet verplicht naar de kerk te gaan in je beste kleren. Je moet voor je zelf naar de kerk gaan, voor jezelf. Niet omdat de andere mensen goed kunnen zien, dat je mooi gekleed bent anders kan je beter niet gaan.

● **Je bedoelt, dat men naar de kerk gaat voor de show?**

B.: Ik geloof, dat veel mensen daarom naar de kerk gaan.

● **Vind je jezelf godsdienstig?**

B.: Eigenlijk vind ik mezelf niet godsdienstig. Volgens mij ben ik een zondaar. Voortdurend doe ik fouten. Om te beginnen: ik ga veel uit. Er zijn plaatsen, waar je eigenlijk volgens de kerk niet heen mag gaan. Die plaatsen zouden slecht zijn. Misschien is die plaats soms slecht. Maar ja, hoe zal ik het zeggen, soms is het er ook wel prettig. Toch lijkt het me soms wel beter heen te gaan, dan er andere mensen het slachtoffer van te laten worden.

Antilliaanse katholieken over hun kerk

E.: Of ik me godsdienstig voel? Nou, ik ben een bandiet. Daar ben ik vast van overtuigd. Ik heb altijd slechte gedachten in mijn hoofd.

● **Wat bedoel je met slechte gedachten?**

E.: Streken uithalen. Ik hou van uitgaan, met meisjes omgaan hier en daar.

● **Zijn dat allemaal zonden?**

E.: Volgens de kerk passen deze dingen niet. Of mag het wel?

● *Afstand*

● **Wat denk je dat de reden is dat er op Curaçao zo'n scheiding is tussen de katholieke kerk en de mannen?**

E.: Laten we zeggen, op de eerste plaats gaan de meesten niet naar de kerk. Altijd praten de pastoors tegen de mannen die niet naar de kerk gaan. Van hun kant krijgen de mannen dan nog minder zin om te gaan. Daarom ongeveer is er die scheiding. Verder houden wij mannen ervan om op tijd eens een borrel te drinken. Dat is prettiger dan naar de kerk te gaan. Er is wel een afstand — ook weer niet al te groot — tussen de pastoors en de mannen.

B.: Ik denk zo, als op de eerste plaats de pastoors de mannen eens thuis zouden opzoeken, dat die dan weer iets meer sympathie zouden krijgen voor de pastoors. Verder geloof ik, dat bij de andere godsdiensten de geestelijken er meer van houden met de mensen te praten over godsdienstige zaken. Bij die godsdiensten zie je, dat het dikwijls de mannen zijn, die hun best doen. Bij ons katholieken kan dat ook, als de pastoors voortdurend rond zouden gaan. Op de derde plaats heb je dan dat de mannen dikwijls moeten werken. In plaats van naar de kerk te gaan gaat hij werken aan zijn huis. Maar eerlijk gezegd, soms heb ik niets te doen en ga ik toch niet naar de kerk. Dat kan zijn als ik een meisje wil ontmoeten. En toch heb ik zes dagen in de week om naar dat meisje te gaan.

E.: De pastoor bezoeken meestal de huizen overdag. Dan zijn de mannen aan het werk. Als zij in de namiddag kunnen komen of rond zeven uur 's avonds, dan zijn al die mannen thuis. Dat is veel beter. Dan krijgen ze ook meer contact. Maar dat gebeurt nooit. Als de pastoor op bezoek gaat, doet hij dit overdag, nooit om deze tijd.

● *Meer op bezoek*

● **Welke verandering zou er moeten komen?**

B.: De pastoors zouden op bezoek moeten komen, wanneer de mannen thuis zijn. Als de man niet thuis is, moet de pastoor zeggen aan de vrouw, dat hij op die en die dag terugkomt. Maar de mannen moeten ook meer naar de kerk gaan. Het is nu zo, dat de meeste mensen, die naar de kerk gaan, vrouwen zijn. Soms gaat het meisje naar de kerk om naar een jongen te kijken. Maar naar mijn mening, is dat toch niet goed. Ik vind, dat als je uit de kerk komt, er nog alle tijd is om dit te doen.

E.: Ik geloof dat er heel veel kan veranderen. Als de pastoors meer met ons zouden praten, dat lijkt me wel goed. Als je veel met iemand praat, dan komt er een ogenblik, dat je zegt; laat ik hem een plezier doen. Ik geloof, dat er dan meer resultaat zou zijn, dat het heel wat beter zou gaan.

● **Heb je wel eens priester of religieus willen worden? Hoe oud was je toen. Waarom heb je het niet gedaan?**

E.: Wel, nooit heb ik het plan gehad priester te worden. Omdat ik vind, dat als je pastoor wordt, dat dan je geluk voorbij is. Ik vind, dat het werk van de pastoor is de mis te doen, de mensen te bezoeken, over godsdienstige zaken te spreken en hij moet proberen dat de mensen zijn godsdienst volgen, ik bedoel het katholieke geloof. Ik vind dit een werk dat veel te moeilijk is voor mij. Als ik bij iemand op bezoek ga, dan hou ik er van gezellig te praten, leuk te doen. Daarom heb ik er nooit aan gedacht pastoor te worden.

● *Kattekwaad*

B.: Ik heb er vroeger welaan gedacht pastoor te worden. Ik heb het gewild. Maar toen ik het prettig begon te vinden om uit te gaan en ik zag, dat het leven van een pastoor zo eenzaam, zo apart was, had ik er geen zin meer in pastoor te worden. Als ik pastoor geworden zou zijn, dan had ik het gedaan voor God. Maar nu vind ik mezelf een zondaar, iemand die veel verkeerd doet. Toen ik klein was, heb ik veel kattekwaad uitgehaald. Nu nog doe ik veel verkeerde dingen. Ik geloof niet, dat als ik zo doorga dat zij mij zullen aannemen als pastoor.

● **Hoe oud was je toen je het idee had pastoor te worden?**

B.: Vanaf dat ik tien jaar was tot ik zestien jaar was. Toen wilde ik nog steeds pastoor worden. Omdat je, volgens mij althans, veel moet leren om pastoor te worden en ik hield er toen niet van om naar school te gaan, daarom ben ik het niet geworden.

● **Als je gaat trouwen, trouw je dan alleen voor de wet of ook in de kerk?**

B.: Dat hangt er vanaf. Misschien is het voor mij op dat ogenblik niet mogelijk in de kerk te trouwen. Maar het is wel mijn wens dit te doen ook in de kerk.

● **Wat bedoel je hiermee?**

E.: Zoals de kerk zegt, moet je, als je een meisje hebt, haar geen kwaad doen. Je moet haar zo goed mogelijk behandelen. Je moet er voor zorgen dat zij een beter leven krijgt en zij moet daar ook voor zorgen. Daar dacht ik aan. Daarom ga ik nu dikwijls uit om er een te zoeken, die me bevalt en misschien val ik ook in haar smaak. Altijd heb ik gedacht, als ik trouw, dan trouw ik voor de burgerlijke stand en in de kerk.

● *Erkenning*

● **Waarom?**

E.: Wel, steeds hebben mijn ouders mij katholiek opgevoed. Altijd heb ik gedacht, dat als ik alleen voor de wet trouw, dat dan ik of mijn vrouw na korte tijd onze eigen gang gaan. Natuurlijk ook als ik in de kerk trouw, kan dit gebeuren. Ik erken God en daarom trouw ik ook in de kerk. Niet, dat ik hoop dat mijn vrouw mij slecht zal behandelen of dat ik haar weg moet sturen. Om die reden ben ik altijd van plan geweest voor de wet en in de kerk te trouwen.

B.: Altijd ben ik dit van plan geweest, omdat je al katholiek door in de kerk te trouwen duidelijk erkent, dat je getrouwd bent. Je geloof heeft dat altijd geëist en je moet nu eenmaal volgens je geloof handelen. Je moet niet zomaar met een vrouw gaan samenwonen, dan ga je tegen die wetten in. Op de tweede plaats, dan leef je niet rustig. De pastoor bezoekt je dan voortdurend en zegt dan, dat je slecht leeft. Je leeft zonder God. Maar ik moet met God leven, omdat God mij het leven heeft gegeven. Hij heeft mij ook gezondheid gegeven, zodat ik de hele dag hard kan werken zodat ik mijn brood kan verdienen. Als ik het plan krijg om te gaan trouwen, dan doe ik dat voor de wet en in de kerk.

● **Als je een voorbeeld moet geven van iemand die naar jouw mening echt godsdienstig is, wie zou je dan noemen?**

B.: Naar mijn mening een pastoor, die leeft volgens zijn godsdienst. Maar, ja, volgens mij alle mensen, die volgens de Bijbel leven. Zij lezen en bestuderen de bijbel voortdurend. Zij lezen in de Bijbel hoe Christus heeft gezegd te moeten leven. Dat lijken me de meest godsdienstige mensen. Ja ik vind ze godsdienstig. De tijd, welke ik zou moeten gebruiken om de Bijzel ze te lezen, gebruik ik voor andere dingen.

● **Ik bedoel eigenlijk dat je een naam geeft.**

B.: Ik geef liever nu geen naam. Als ik een naam zou geven, dan zou ik fout kunnen zijn. Ik weet eerlijk niet, wie echt godsdienstig leeft, omdat we allemaal zondaars zijn.

E.: Ik vind het moeilijk te zeggen wie er nu echt godsdienstig leeft. Ik geloof dat niemand echt godsdienstig is. Iedereen, ja iedereen, moet wel zonden hebben gedaan. Iedereen heeft wel eens iets tegen de wet gedaan. Altijd komt er een ogenblik, dat je er tegen zondigt.

● **Wie heeft naar jou mening dan de minste fouten gedaan?**

E.: Zo gezien zou ik zeggen: de zusters. Volgens mij leven die godsdienstiger dan de pastoors.

● **Als je moet kiezen tussen een film of de mis, om er naar toe te gaan, wat zou je kiezen?**

E.: Dat hangt er van af, of het een goede film is, zoals James Bond of Django. Trouwens ik ga helemaal niet naar de kerk.

B.: Volgens mij zijn er op een zondag verschillende missen en misschien twee filmvoorstellingen. Ik geloof niet dat ik een van beiden zou moeten missen als ik wil.

Reacties

WILLEMSTAD — Na het verschijnen van de eerste aflevering van Antillianen over hun kerk bereikten de Amigoe verschillende telefonische en mondelinge reacties. Een pastoor merkte op: „Voor deze zaken zijn onze mensen nog niet rijp”. Elders gebruikte een pater dit interview als stof voor een discussie in de klas. Een bezorgde abonnee informeerde in verband met het uitblijven van de tweede aflevering, „of de bisschop het soms misschien verboden had?”. Weer een andere lezer wilde weten of een priester deze interviews had afgenomen. Een der geïnterviewden werd op grond van gepubliceerde gegevens over zijn opleiding door zijn collega's op zijn werk herkend. Toen hij de dag na het verschijnen van het vraaggesprek op zijn werk kwam mocht hij felicitaties van hen in ontvangst nemen, omdat hij ook hun mening duidelijk had vertolkt.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze geliefde moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Rosaura J. de Cohen Henriquez

De teraardebestelling zal plaats vinden hedenmiddag op de Israelitische begraafplaats te Berg Altena.

Vertrek van het sterfhuis Fransche Bloemweg 15 om 4.00 n.m.

Fam. Alberto C. Henriquez
Fam. Oscar C. Henriquez
Fam. David C. Henriquez
Fam. P. J. Spierenburg

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van medeleven ontvangen bij het plotseling overlijden van onze inniggeliefde echtgenoot en vader, de heer

ADOLFO RICHARDSON

betuigen wij bij deze onze oprechte dank.

Familie Richardson

Jeugdige voetballers aan de slag

WILLEMSTAD — Het gigantische voetbaltoernooi voor de afdelingen welpen, pupillen A, pupillen B, aspiranten en junioren dat door Scherpenheuvel wordt georganiseerd, wordt komende zaterdagmiddag vervolgd met vijftien wedstrijden. Toernooileiders zijn frater Josephat en de heer Hubert Daal. Dat er zoveel wedstrijden op één dag moet worden gespeeld is een gevolg van het grote aantal deelnemende teams: 34. De in dit toernooi strijdende verenigingen zijn: Asiento, Oleander, Sithoc, Tamarijn, Willemstad, MSV, Stormvogels, Didi '67, Sporting Club Madeirense en Scherpenheuvel. Men streeft ernaar het toernooi in drie maanden afgewerkt te hebben.

De opening geschiedde laatstleden zaterdagmiddag in de vorm van een defilé. Daarna werden vijf wedstrijden gespeeld. De uitslagen: Tamarijn (welpen) - Asiento (welpen) 1-1; Willemstad (pupillen) - SC Madeirense (pupillen) 5-1; MSV (pupillen B) - Oleander (pupillen B) 6 0; Scherpenheuvel (aspiranten) - Stormvogels (aspiranten) 3-0; Didi '67 (junioren) - Sithoc (junioren) 2-3.

Het programma voor komende zaterdag is als volgt:
14.00 uur: (Welpen) Asiento - Oleander, terrein: Post 6; 14.00 uur: (Welpen) Sithoc - Tamarijn A, terrein: Sithoc; 14.00 uur: (Welpen) Tamarijn B - Willemst. A, terrein: Tamarijn; 15.00 uur: (Welpen) Willemst. B - MSV, terrein: Willemstad; 15.00 uur: (pupillen A) Sithoc - Tamarijn, terrein: Sithoc; 15.00 uur: (pupillen A) Asiento A - Willemst., terrein: Post 6; 16.00 uur: (pupillen A) Asiento B - S. C. M., terrein: Post 6; 15.00 uur: (pupillen B) Tamarijn A - Asiento B, terrein: Tamarijn; 16.00 uur (pupillen B) Tamarijn B - Asiento A, terrein: Tamarijn; 14.00 uur: (pupillen B) Willemst. - Oleander, terrein: Willemst.; 16.00 uur: (aspiranten) Stormvogels - Willemst. A, terrein: Stormvogels; 15.00 uur: (aspiranten) Scherpenh. - Tamarijn, terrein: Scherpenh.; 17.00 uur: (aspiranten) Asiento B - Sithoc A, terrein: Post 6; 15.00 uur: (junioren) Oleander - Sithoc, terrein: MSV; 16.00 uur: (junioren) Scherpenh. - Stormv., terrein: Scherpenh.

Dept. Cali voetbalt tegen opvarenden Pechoca

WILLEMSTAD. — De oud-internationaal voetballers van Deportivo Cali trekken zondag a.s. ten strijde tegen het elftal van het in de Curaçaose haven liggend Braziliaans schip Pechoca. Hoewel Deportivo Cali steeds behoorlijk partij weet te geven op het voetbalveld en in zijn geschiedenis betrekkelijk weinig nederlagen heeft gekend, zal de strijd tegen de Brazilianen geen gemakkelijke worden. Afgelopen zondag verloeg Deportivo Portugués de voetballende schepelingen in een fel bevochten duel met klein verschil: 3 2. De elftallen ontmoeten elkaar op het veld van Scherpenheuvel.

Tienkampen in Hoogoventoernooi

WIJK AAN ZEE — In het dertigste Hoogovenschaaktoernooi zijn donderdag de tienkampen begonnen, waarvan in totaal 210 schakers deelnemen. In de twee reserve-groepen, de belangrijkste tienkampen, komen deelnemers uit acht landen uit. De winnaars van deze groepen verwerven het recht in 1969 in de meestergroep te spelen. Tot de verste gasten behoort in groep A de Surinaamse kampioen, A. E. Brown. In zijn eerste partij, tegen de Nederlander F. van Wijngaarden, verloor hij na een fel middenspel. Vrijdag speelt Brown met zwart zijn tweede partij tegen T. Krabbe.

Aliance besprak nieuwe aanwinsten

WILLEMSTAD. — De eerste bijeenkomst dit jaar van de Alliance Française werd op de traditionele wijze gehouden. Het is de laatste jaren namelijk een goede gewoonte geworden deze eerste bijeenkomst in het nieuwe jaar te wijden aan een bespreking van de nieuw ontvangen boeken voor de zich steeds uitbreidende bibliotheek van de Alliance.

Na een kort inleidend woord door de presidente mevrouw Gorsira, waarin zij het verscheiden van de heer Maduro nogmaals memoreerde, werd de avond gewijd aan het bespreken van boekwerken, die in de loop van 1967 bekroond werden met ondermeer de Prix femina en met de Prix Goncourt en aan het luisteren naar gedeelten van de recent ontvangen gramofoonplaten in de serie Français de notre temps. De inleidingen werden gehouden door mevrouw Gorsira en door de heren Van Uden en De Jonge. Onder het genot van een vin rosé en een stukje Franse kaas (dit behoort ook tot de januaritraditie) werd er nog lang en gezellig van gedachten gewisseld.

Inbraak overdag in een woning

WILLEMSTAD — Tussen kwart over acht gistermorgen en tien over twaalf gistermiddag werd in een woning te Koraal Specht een inbraak gepleegd. De dader (of daders) verschafte(n) zich toegang tot het huis door een stuk gaas van een deur weg te knippen. Vermist worden een gaspistool, en een transistorradio, samen een waarde vertegenwoordigende van 85 gulden.

PROF. ROSIER OVER KANSEN OP VREEDZAME REVOLUTIE IN Z. A.

Studenten als pressiegroep stem van hongerend volk

WILLEMSTAD. — „De oplossing ligt niet bij de guerrilla's, omdat daarin een pathologisch element een belangrijke rol speelt. De oplossing komt van de studenten. Maar gezien de psychische onrijpheid is het toekomstideaal nog niet zo duidelijk. Daarnaast is er het gebrek aan leiders en mochten die er al zijn, dan is er het ontstellende wantrouwen in hen. De mensen zijn ook al zo lang teleurgesteld in hun vertrouwen. Maar de idealen zijn aan het groeien en deze groei is indrukwekkend." Zo besloot prof. F. Rozier gisteravond zijn laatste lezing op Curaçao. De rebellie tegen de huidige toestand in Latijns-Amerika bestaat er „in dit land, dat hunkert naar verbetering". De negatieve aspecten in deze rebellie zijn gemakkelijker te achterhalen dan de positieve, omdat men rebelleert tegen „de rechteloosheid en de uitbuiting". Dit gebeurt in het continent met zijn leger van werklozen en zijn beperkte sociale regelingen. Tevens het werelddeel met „zijn georganiseerde wanorde, waarin honger wordt geleden." Honger naar materieel voedsel, maar ook culturele honger evenals die naar economische ontwikkeling.

Groei van idealen is grandioos

Als men een mens in nood ziet, aldus prof. Rosier, kan er bereidheid bestaan die mens te helpen. Dan moet men echter wel weten, wat de aard van zijn nood is. Maar er zijn echter ook noden, welke zo groot zijn, dat geen hulp op particuliere grondslag die nood kan oplossen.

Fragmentarisch

Dan blijft er voor het individu niets anders over dan zich te ontfermen over een of twee van de getroffenen als „een symbool" van zijn bereidheid de hele wereld te helpen. Toch zal ook de meest welgestelde zijn noden hebben, tenzij hij geleefd wordt en niet bewust leeft. Tegen deze algemene achtergrond ging de hoogleraar in op het verschijnsel geestelijke honger.

Blondel heeft uit deze existentieke onvoldaanheid een godsbewijs geconcludeerd, terwijl Sartre tot de conclusie kwam dat dit fundamentele bestaan in feite volkomen absurd is. Prof. Rosier gaf de overtuiging dat de onrust in het menselijk leven met zijn voortdurende verandering aanwijst hoe fragmentarisch alles is.

Hij onderkende in deze honger in Latijns-Amerika zeer vele elementen onder meer: de honger om sociaal gerespecteerd te worden, de honger naar opvoeding, rechtvaardigheid op economisch gebied en naar een herstructuring van de maatschappelijke orde. Wat wordt er aan gedaan?, vroeg hij zich af. Economische ontwikkeling. Maar hoe?, merkte hij op.

Economisch imperialisme

Deze economische ontwikkeling komt grotendeels van buitenaf, van Noord-Amerika, dat daarom economisch imperialisme wordt verweten. Maar als zij het niet doen, wat dan? aldus prof. Rosier. De Latijnsamerikaanse kapitalisten tonen niet veel neiging om hun kapitalen te investeren in industrieën in eigen land, omdat men er niet meteen vermeerdering van kapitaal in ziet.

Van de andere kant moest hij wel erkennen, dat de Amerikanen die hulp zo hautain bieden, dat dit slechts de anti-Yankee-mentaliteit kan vergroten. Nog om een andere reden voelen de Latijnsamerikaanse kapitalisten er niet veel voor hun geld in de industrialisering te steken. Want dan zou men ook de scholing moeten aanpakken om te voorkomen, dat men produkten van inferieure kwaliteit gaat afleveren. Het zou echter een vreedzame en grandioze revolutie betekenen, als zij zouden inzien, dat hun kapitaal op langere termijn wel groter zou worden. De problematiek is echter grotendeels van psychologische aard, meende prof. Rosier.

Weerstanden tegen verandering

Als men het doet, moet men het goed aanpakken, omdat anders de frustraties nog groter worden. Dan zou men ook de culturele emancipatie ter hand moeten nemen. Dit betekent goede planning, hetgeen weer vereist dat men met de tijdslimiet rekening houdt. Men zou moeten werken met étappes en het volk reële idealen voor ogen moeten houden, omdat men anders slechts nerveus wordt en de gehele onderneming mislukt. Nergens echter in Latijns-Amerika werkt men volgens een dergelijke planning. Zelfs het realiseren van de grote idealen van de Chileense president Frei dreigt op een mislukking uit te lopen, omdat het volk niet voorbereid was op de grote veranderingen welke hij wilde realiseren.

„Bij de massa roepen veranderingen altijd weerstanden op. Er is een apart beleid voor nodig om dit op te vangen", aldus prof. Rosier. Het volk is dan ook eeuwenlang gewend geweest aan afhankelijkheid, zodat men deze niet zo gauw los kan laten. „Wij maken een dramatisch ogenblik mee in Latijns-Amerika. De crisis is ook enorm groot."

Tragedie

Deze situatie schetste hij als een divina comedia, welke eigenlijk een divina tragedia is. Bij de hogere klassen wel sociale bewogenheid in particuliere gesprekken, maar geen feitelijk inzicht in de sociale veranderingen, welke elders in de wereld al hebben plaats gegrepen. Van de andere kant bij de paupers een zo vastgeroeste patroon-cultus, dat men een patroon, die van gedachten wil wisselen niet kan begrijpen. Ipso facto is de man daardoor een slechte baas, omdat hij van zaken kennelijk niets afweet.

De sociale bekommernis is slechts fragmenterisch bij de oligarchen, die de macht stevig in handen hebben. Hun ideologie is echter niet diepgaand. Er is zelfs geen enkel systeem in duidelijk, een georganiseerde wanorde." Het verzet daartegen komt van de staatsuniversiteiten, waar de studenten dan wel Marxistisch denken, maar waar men toch niet direct kan spreken van communisme.

Pressiegroep

Dit onbehagen uit zich in talrijke stakingen, waarin de studenten hun solidariteit betuigen met het proletariaat. Zo zijn deze universiteiten een pressiegroep geworden, waardoor het volk een stem heeft gekregen. Op de andere universiteiten bestaat dit onbehagen niet. Hoewel de regeringen zullen ontkennen, dat zij veranderingen doorvoeren onder de invloed van de druk der studenten, gebeurt dit wel. Dit verzet der studenten richt zich soms ook direct tegen de regering en wordt dan met de hulp van het leger onderdrukt.

Deze rebellie keert zich tegen „de blinde stupiditeit" van de oligarchen, die — goed bedoelend — niet zien in welke toestand het grootste deel van het volk leeft. Deze stupiditeit kan men de oligarchen — subjectief gezien — niet aanrekenen, maar wel het systeem, aldus prof. Rosier.

Niet snel genoeg

Eigenlijk is het een wonderlijke zaak, dat de staat zijn eigen vijand in zijn staatsuniversiteiten tot leven roept door talrijke faciliteiten aan de studenten. De staat, die werkelijk veel probeert te doen, maar het niet snel genoeg doet volgens de studenten.

Dit verzet van de studenten heeft zijn eigen sociologische achtergronden. De overgrote meerderheid van de studenten aan de staatsuniversiteiten immers komt uit de middenklasse. De gangmakers zijn doorgaans uit de hogere middenklasse, die een meer stabiele positie in de samenleving inneemt. Juist de afgestudeerden uit de middenklasse echter hebben bijna geen toekomst.

Waterhoofd

Op het platteland kunnen zij hun studie niet ten dienste maken, omdat het werken daar geen enkele aanmoediging krijgt, terwijl de grootsteden in Latijns-Amerika, waterhoofden zijn geworden op een ondervoed lichaam door de ontzaglijke concentratie van academici. Zo dreigen de afgestudeerden in een intellectueel proletariaat terecht te komen.

Er bestaat een wisselwerking tussen afgestudeerden en rebelse studenten. Maar is er ook een positieve ideologie te bespeuren in deze rebellie?, vroeg prof. Rosier zich af. „Het is een poging gestalte te geven aan een geheel continent", antwoordde hij zichzelf daarop. Hij zag die ook, omdat de idealen groeien, welke aan dit verzet inhoud geven. Zijn optimisme zag hij ook nog gestaafd in het feit, dat Latijns-Amerika tien jaar geleden nog volkomen afgesloten was voor de ideeën van de rest van de wereld, terwijl nu de gehele literatuur al vertaald is hetgeen weer wees op de bestaande grote honger naar ontwikkeling.

Appreciatie gouverneur

Het was gouverneur mr N. Debrot, die na de pauze uiting gaf aan wat leefde in vele aanwezigen toen hij opmerkte, dat hij zeer had geapprecieerd dat prof. Rosier zo concreet was gebleven in zijn college, daarbij ruimte latend in zijn eigen betoog voor wat soms een tegenspraak scheen te zijn, zoals zijn opstelling tegenover de oligarchen, die hij scheen aan te vallen, en die hij op een ander ogenblik zo bleek te bewonderen. Ook de voorzitter van de Nederlands Antilliaanse academie, P. T. M. Sprockel, toonde zich vol dankbaarheid voor de drie colleges op Curaçao, welke een problematiek van een dichtbij liggend continent zo duidelijk had gesteld. Namens de academie overhandigde hij prof. Rosier enkele werken van prof. Hoetink over de Curaçaose samenleving.

Van de gelegenheid tot discussie werd druk gebruik gemaakt. Dr Castillo, de lector van prof. Rosier, leverde daarin zijn aandeel.

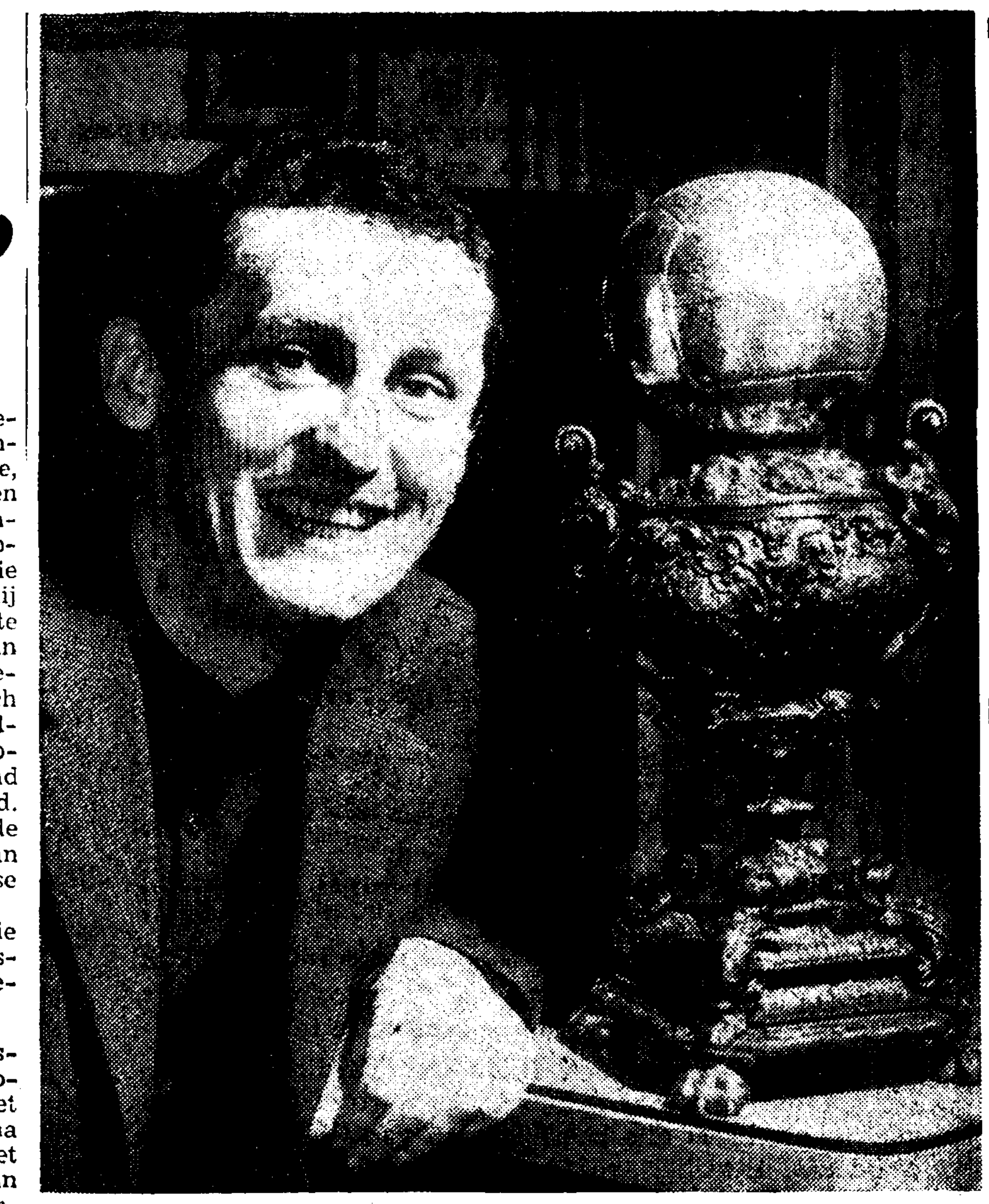
Het zal de opmerkzame lezer gisteren opgevallen zijn dat de kop boven het verslag van de discussie met prof. F. Rosier en dr A. Castillo na het derde college van prof. Rosier niet correspondeerde met de inhoud van het verslag. Dit als gevolg van verwisseling der koppen. De Amigoe biedt hiervoor zijn excuses aan.

Softball programma

WILLEMSTAD — In het komende weekeinde wordt de competitie van de Curacaose Softball Bond voortgezet met enkele wedstrijden in de heren- en enkele wedstrijden in de damesafdeling.

Zaterdag spelen om half drie 's middags in de heren groep B de Cardenales en Apaches tegen elkaar. Om half vijf betreden John Moir en de Rising Trotters, eveneens uit groep B, het veld. Beide partijen vinden plaats op het terrein te Koraal Specht.

Zondag wordt in het Rifstadion gespeeld. Om tien uur 's morgens gaan Paradise en Sint Joris uit de heren groep A elkaars krachten meten. Daarna is het woord aan de dames. Om twaalf uur 's middags ontbrandt de strijd tussen de negentallen van de Twin Sisters en Flying Girls Caballero uit groep B en daarna, om half drie treden de Cardenales en de Rising Trotters uit de dames groep B aan. Het softballweekeinde wordt besloten met het duel tussen Paradise en Estrellas del SUBT dat om half vijf van start gaat. De laatste verenigingen zijn ingedeeld in groep A.



Florian Albert mocht de wisseltrofee van de gouden bal in ontvangst nemen als de beste Hongaarse voetballer van het jaar 1967.

Komende zondag Ajax-Feijenoord via CUROM

WILLEMSTAD — Het ziet er naar uit dat de zeer belangrijke voetbalwedstrijd voor de Nederlandse competitie tussen Ajax en Feijenoord komende zondag wél doorgaat, zodat de vorige week zondag eveneens uitgestelde, rechtstreekse reportage van de CUROM ook doorgang kan vinden. Het programma Muzikale Sport Express, dat de reportage in samenwerking met de KRO en diens verslaggever Dick van Rijn exclusief voor de West brengt, begint zondagmorgen om kwart over acht.

De reportage zelf begint om negen uur. De wedstrijd wordt zoals reeds eerder werd bericht in Nederland zelf niet uitgezonden. Het programma van komende zondag is des te meer aan te bevelen daar de programmaleiders van vijf minuten over half negen af een interview brengen met de heren Caransa en Van de Santen. De heer Caransa is een belangrijke geldschieter van Ajax en de heer Van de Santen, technisch adviseur van de KNVB.

Het interview met de heren Caransa en Van der Santen is op Curacao afgenomen door de Curom en op de band vastgelegd. Zoals bekend vertoefde de heer Caransa, in Nederland een bekende hotelmagnaat, dezer dagen op Curacao om met overheidsinstanties besprekingen te voeren over hotelbouw en bevordering van het toerisme uit Europa naar de Antillen.

Officiele Mededelingen van de Curacaosche Voetbal Bond

DISTRICT CURAÇAO

Nr 002/68 dd. 19 januari 1968

WEDSTRIJDUITSLAGEN

COMPETITIE HOOFDKLASSE 1967

Veendam — VESTA	1—0.
S.U.B.T. — Jong Holland	2—1.
Centro Dominguito — SITHOC	0—1.
Veendam — S.U.B.T.	1—2.
Jong Holland — Jong Colombia	1—2.
VESTA — Scherpenheuvel	0—3.
SITHOC — Jong Colombia	1—2.
Veendam — Centro Dominguito	1—2.
S.U.B.T. — Scherpenheuvel	Afgelast.
VESTA — Jong Holland	1—1.
Veendam — SITHOC	1—0.
Centro Dominguito — VESTA	2—0.
S.U.B.T. — Jong Colombia	0—2.
Jong Holland — Scherpenheuvel	1—6.
Veendam — Jong Colombia	Afgelast.

COMPETITIE RESERVE-HOOFDKLASSE 1967

S.U.B.T. — SITHOC	0—1.
Jong Colombia — VESTA	Scheidsrechter niet opgek.
Veendam — Jong Holland	beide verenigingen niet opgek.
VESTA — SITHOC	1—3.
Jong Colombia — S.U.B.T.	8—0.
VESTA — S.U.B.T.	3—0.
Jong Holland — SITHOC	Jong Holland niet opgekomen.
Jong Colombia — SITHOC	3—0.

COMPETITIE A-KLASSE 1967

Victory Boys — Deportivo Santo Rosa	4—1.
De Koning — DOSKO	Scheidsrechter niet opgek.
Fleur de Marie — Riverside	1—1.
Centro Deportivo Bahuma — Victory Boys	1—3.
Deportivo Atletico Salinja — Wacker	Afgelast.
De Koning — Deportivo Santa Rosa	0—0.
Fleur de Marie — DOSKO	5—1.
Riverside — Atomic	0—4.
Centro Deportivo Mahuma — De Koning	Scheidsrechter niet opgek.
Deportivo Atletico Salinja — Victory Boys	0—4.
Wacker — Atomic	Scheidsrechter niet opgek.
Fleur de Marie — Deportivo Santa Rosa	4—2.
Riverside — DOSKO	1—3.
C.D. Mahuma — Dep. Atletico Salinja	1—1.
Fleur de Marie — Atomic	1—0.
Centro Deportivo Mahuma — Wacker	Afgelast.

COMPETITIE B-KLASSE 1967

Jong Bloed — Jong Curaçao	3—4.
Sint Joris — Deportivo Antillas	4—2.
Centro Barber — Canisius Boys	9—1.
C.D. Porta Blancu — Eleven Brothers	8—1.
Atletico Luis Brion — Country Club Wacao	1—4.
Jong Bloed — Sint Joris	Jong Bloed niet opgekomen.
Centro Barber — Deportivo Antillas	15—0.
C.D. Porta Blancu — Canisius Boys	Canisius Boys zch uit competitie teruggetrokken.
Union Deportivo — Country Club Wacao	0—1.
Atletico Luis Brion — Eleven Brothers	Eleven Brothers niet opgek.

Inschrijvingen:

Centro Deportivo Mahuma: Erwin Felix Navarro.
Atletico Luis Brion: Frank Axon.

Overschrijvingen:

Vesta: Erwin Martinez Pietersz en Eligio Ambrosio Martis (exlid Sithoc).
Centro Deportivo Porta Blancu: Eddison Simon Keller (exlid Fleur de Marie).
Centro Deportivo Mahuma: Wilfried Liket (exlid S.U.B.T.).

Straffen:

A. Toppenberg (S.U.B.T.), **één wedstrijd** onvoorwaardelijk, ingaande 23 november 1967 in verband met wangedrag in wedstrijd S.U.B.T. — Veendam, dd. 22 november 1967.

N. Rosina (S.U.B.T.), **één wedstrijd** onvoorwaardelijk, ingaande 5 december 1967 in verband met wangedrag in wedstrijd S.U.B.T. — Jong Holland, dd. 4 december 1967.

C. Rozal (Jong Holland), **twee wedstrijden** onvoorwaardelijk, ingaande 5 december 1967, in verband met wangedrag in wedstrijd S.U.B.T. — Jong Holland, dd. 4 december 1967.

Boetes en schorsingen:

De vereniging **Veendam** verbeurt een geldboete van **vijf gulden**, terwijl haar tweede elftal voor de verdere duur van de competitie reserve-hoofdklasse wordt geschorst wegens het tot tweemaal toe niet opkomen tegen de verenigingen Jong Colombia en Jong Holland op respectievelijk 9 september en 2 december 1967. Alle door deze vereniging gespeelde wedstrijden dienen derhalve als niet gespeeld te worden beschouwd (artikel 40 H.R.).

De vereniging **Jong Holland** verbeurt een geldboete van **tien gulden** terwijl haar tweede elftal voor de verdere duur van de competitie reserve-hoofdklasse wordt geschorst wegens het tot tweemaal toe niet opkomen tegen de verenigingen Veendam en SITHOC op respectievelijk 2 en 1[illegible] december 1967. Alle door deze vereniging gespeelde wedstrijden worden als niet gespeeld beschouwd (artikel 40 H.R.).

De vereniging **Jong Bloed** verbeurt een geldboete van **vijf gulden** en 2 (twee) winstpunten in mindering op de ranglijst competitie B-klasse 1967, wegens het niet opkomen tegen de vereniging Sint Joris, op 14 januari 1967 (artikel 4 R.K.W.).

De vereniging **Eleven Brothers** verbeurt een geldboete van **vijf gulden** en 2 (twee) winstpunten in mindering op de ranglijst competitie B-klasse 1967, wegens het niet opkomen tegen de vereniging Atletico Luis Brion, op 14 januari 1967 (artikel 4 R.K.W.).

Uit competitie B-klasse teruggetrokken:

De vereniging **Canisius Boys** heeft te kennen gegeven niet meer aan de competitie B-klasse 1967 te kunnen meedoen, reden waarom alle door deze vereniging in deze competitie gespeelde wedstrijden ongeldig worden verklaard (artikel 40 H.R.).

WEDSTRIJDPROGRAMMA

COMPETITIE HOOFDKLASSE 1967

Maandag 12 febr. '68, 8.15 nm.:	Veendam — Jong Colombia	(Rifstadion)
Woensdag 14 febr. '68, 8.15 nm.:	SITHOC — Scherpenheuvel	(Rifstadion)
Vrijdag 16 febr. '68, 8.15 nm.:	VESTA — Jong Colombia	(Rifstadion)
Zondag, 18 febr. '68, 4.15 nm.:	S.U.B.T. — Scherpenheuvel	(Rifstadion)
Vrijdag 23 febr. '68, 8.15 nm.:	Jong Colombia — Scherpenheuvel	(Rifstadion)

COMPETITIE RESERVE-HOOFDKLASSE 1967

Zaterdag 10 febr. '68, 4.00 nm.:	Jong Colombia — VESTA	(Rifstadion)

COMPETITIE A-KLASSE 1967

Maandag 22 jan. '68, 6.30 nm.:	Dep. Atl. Salinja — Wacker	(Rifstadion)
Woensdag 24 jan. '68, 6.30 nm.:	C. D. Mahuma — De Koning	(Rifstadion)
Zondag 28 jan. '68, 4.15 nm.:	Riverside — Deportivo Sta Rosa	(Rifstadion)
4.00 nm.:	DOSKO — Atomic	(Soto-terrein)
Maandag 29 jan. '68, 6.30 nm.:	C. D. Mahuma — Wacker	(Rifstadion)
Vrijdag 2 febr. '68, 6.30 nm.:	De Koning — DOSKO	(Rifstadion)
Zondag 4 febr. '68, 4.00 nm.:	C.D. Mahuma — Riverside	(Mahuma-terr.)
Woensdag 7 febr. '68, 6.30 nm.:	Dep. Atl. Salinja — De Koning	(Rifstadion)
Vrijdag 9 febr. '68, 8.15 nm.:	Wacker — Atomic	(Rifstadion)
Maandag 12 febr. '68, 6.30 nm.:	C.D. Mahuma — Fl. de Marie	(Rifstadion)
Vrijdag 16 febr. '68, 6.30 nm.:	Wacker — Victory Boys	(Rifstadion)
Woensd. 21 febr '68, 6.30 nm.:	Dep. Atl. Salinja — Fl de Marie	(Rifstadion)
8.15 nm.:	Victory Boys — Atomic	(Rifstadion)
Zondag 25 febr. '68, 4.00 nm.:	Wacker — De Koning	(Sint Michiel)
	DOSKO — Dep. Sta Rosa	(Zapateer)
Zondag 3 mrt '68, 4.00 nm.:	C.D. Mahuma — DOSKO	(Mahuma-terr.)
	Dep. Atl. Salinja — Riverside	(Rifstadion)
	Wacker — Fleur de Marie	(Sint Michiel)
	Victory Boys — De Koning	(Zapateer)
	Dep. Sta Rosa — Atomic	(Suffisant)
Zondag 17 mrt '68, 4.00 nm.:	C.D. Mahuma — Atomic	(Mahuma-terr.)
	Dep Atl Salinja — Dep Sta Rosa	(Scherpenh.)
	Wacker — DOSKO	(Zapateer)
	Victory Boys — Riverside	(Rifstadion)
	De Koning — Fleur de Marie	(Suffisant)
Zondag 24 mrt '68, 4.00 nm.:	C.D. Mahuma — Dep. Sta Rosa	(Zapateer)
	Dep. Atl. Salinja — DOSKO	(Scherpenh.)
	Wacker — Riverside	(Rifstadion)
	Victory Boys — Fleur de Marie	(Suffisant)
	De Koning — Atomic	(Soto-terrein)

COMPETITIE B-KLASSE 1967

Vrijdag 26 jan '68, 6.30 nm.:	Porta Blancu — Dep. Antillas	(Rifstadion)
8.15 nm.:	Centro Barber — Union Deport.	(Rifstadion)
Zondag 28 jan. '68, 2.30 nm.:	Jong Curaçao — Atl. Luis Brion	(Rifstadion)
4.00 nm.:	Jong Bloed — Sint Joris	(Zapateer)
Woensdag 31 jan. '68, 6.30 nm.:	Jong Bloed — Porta Blancu	(Rifstadion)
Zondag 4 febr. '68, 4.00 nm.:	Jong Bloed — Centro Barber	(Zapateer)
	Count. Cl. Wacao — Dep. Antillas	(Suffisant)
	Un. Deportivo — Eleven Brothers	(Terra Corrá)
Maandag 5 febr. '68, 6.30 nm.:	Jong Curaçao — Sint Joris	(Rifstadion)
Vrijdag 9 febr. '68, 6.30 nm.:	Centro Barber — Elev. Brothers	(Rifstadion)
Zondag 11 febr. '68, 4.00 nm.:	Jong Curaçao — Porta Blancu	(Suffisant)
	Sint Joris — Atl. Luis Brion	(Zapateer)
Woensd. 14 febr. '68, 6.30 nm.:	Count. Cl. Wacao — Elev. Bros	(Rifstadion)
Zondag 18 febr. '68, 2.30 nm.:	Un. Deport. — D.A. Luis Brion	(Rifstadion)
Vrijdag 23 febr. '68, 6.30 nm.	Sint Joris — C.D. Porta Blancu	(Rifstadion)
Zondag 25 febr. '68, 4.00 nm.:	Elev. Bros — Atl. Luis Brion	(Rifstadion)
	Jong Bloed — Conutry Cl. Wacao	(Barber)
	Union Deportivo — Dep. Antillas	(Suffisant)
	Jong Curaçao — Centro Barber	(Mahuma-terr.)
Zondag 3 mrt '68, 2.30 nm.:	J. Curaçao — Count. Cl. Wacao	(Rifstadion)
4.00 nm.:	Sint Joris — Centro Barber	(Barber)
	Jong Bloed — Union Deportivo	(Terra Corrá)
	Porta Blancu — Atl. Luis Brion	(Scherpenh.)
	Elev. Brothers — Dep. Antillas	(Mahuma-terr.)
Zondag 10 mrt '68, 2.30 nm.:	Sint Joris — Country Cl. Wacao	(Rifstadion)
4.15 nm.:	Porta Blancu — Centro Barber	(Rifstadion)
Zondag 17 mrt '68, 2.30 nm.:	Jong Bloed Eleven Brothers	(Suffisant)
	Dep. Antillas — Atl. Luis Brion	(Rifstadion)
4.00 nm.:	Jong Curaçao — Union Deportivo	(Terra Coorá)

HET BESTUUR

● De secretaris-generaal van de Ver. Naties, Oe Thant, heeft een uitnodiging van president Theij voor een bezoek aan Zuid-Vietnam afgewezen. Thant waardeert het gebaar maar „het is niet zijn gewoonte nietlidstaten te bezoeken", zei een VN-woordvoerder.

● Het Brits-Franse supersone passagiersvliegtuig Concorde zal in april uiterlijk mei zijn eerste vlucht maken en niet op 28 februari zoals aanvankelijk was voorgenomen. Dit heeft een woordvoerder van het Franse ministerie van luchtvaart bekendgemaakt.

Heren met EXTRA-BREDE voeten opgelet; Ze zijn er weer,

Zes tenen schoenen

welke extra breed zijn. Geen knellende likdoorns of eksterogen meer.

Schoenhandel Brokx

Waterkant 12, naast Douane

Ze zijn er weer!

O.G. GASFORNUIZEN
PORCH ZIT- EN LIGSTOELEN
in diverse modellen.
Haast U de voorraad is klein!

COLON TECHNICO

Winkelcentrum Colon
Tel. 23913

CURVEN

RUIMT OP

fantastisch

CURVEN - Salinja str. naast Cur. Hardware aan de Fokkerweg.

Voor geschenken

NOVO BOOK & GIFTSTORE
TEL. 36616 SALIÑA

ruime parkeergelegenheid

Bent U al eens een kijkje wezen nemen naar onze uitgebreide sortering

dameschoenen?

U zult er beslist geen spijt van hebben!

Stella

VITRAGES in vele breedten en uitvoeringen

N.V. Meubelindustrie Hollandia

Salinja - Rio Canario

Carrier

The best air conditioning costs the least

(In the long run) — if it's Carrier and installed by us.

TECHNI-Caribe INC.

Saliña 202 - Telefoon 11188

U GAAT MET VERLOF.... HET WINTER-SEIZOEN TEGEMOET?

In dat geval worden al Uw wensen op het gebied van

wollen-kleding

vervuld bij....

El Ideal
A.M. PRINCE

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert: Vrijdag 19 en zaterdag 20 jan. om 7.00 en 9.00 p.m. zondag 21 jan. om 8.30 p.m.

Ondeugend, sexy.... en ontbloot in Technicolor, is: CLAUDIA CARDINALE, als HET LIEFJE VAN ZEVEN MANNEN.



In Cinemascope en Technicolor.
In het Italiaans met Hollandse tekst.

Téveel liefhebben is een (Claudia) "Cardinale" zonde.... Wij garanderen U dat U 3x stapelgek wordt als U op ons gigantische scherm alle heerlijkheden van CLAUDIA kunt bewonderen. Brazilië, tijdens Carnaval, en Claudia maakt "overuren" by side om zich van alle bedden meester te maken....

ƒ 2,50. Boven 18 jaar.

BINNENKORT: "NIGHT OF THE GENERALS", met Omar Sharif, Alec Guinness, Peter O'Toole en een rolverdeling van duizenden. Een nieuwe superproductie van Sam Spiegel.

DRIVE-IN THEATER CURACAO



Zaterdag 20 jan. om 12 p.m.

NACHTVOORSTELLINGEN.

Wegens overweldigend succes.

NIET VOOR HYPOCRIETEN!

Attentie: deze film wordt alleen vertoond voor nachtvoorstellingen vanwege het gedurfde thema van de verhalen. De eerste Japanse sexfilm ooit vertoond op Curacao.

Het Naakte Vlees

(Flesh) (La Carne Desnuda)

Voor het eerst worden de geheimen ontbloot van de liefdeskunst der Japanse vrouw. Het zijn drie verhalen: "Een Vrouw", "Een Schoolmeisje" en "Een Prostituée".

ƒ 2,50. Strikt boven 21 j.

DE FILM DIE U TWEEMAAL GAAT ZIEN!

Expositie van Vogels en Tropische Vissen

U brengt toch zeker ook een bezoek aan de tentoonstelling in het

BUURT CENTRUM GROOTKWARTIER

Geopend: Zaterdag 20 januari van 15.00 - 22.00
Zondag 21 januari van 10.00 - 20.00

SPECIALE AANBIEDING 20 Januari — 10 Februari

30% KORTING (contante betaling) op de volgende MUZIEKINSTRUMENTEN

- ELECTRISHCE GITAREN VOX, HOFNER, EGMOND, IBANEZ
- AMPLIFIERS VOX, MANDOLIN, CUATROS
- DRUMSETS 6 ply, BONGO'S, CONGA'S
- ECHO DYNACORD, ECHOCORD VOX
- REVERB-UNITS VOX

benut deze unieke gelegenheid!

La Ganga **de zaak met de GROOTSTE SORTERING en met de LAAGSTE PRIJZEN.**

Onze ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts ƒ 2,50 tot 10 woorden, elk woord meer kost ƒ 0,20.
Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES betaalt U er maar 2.
Opdrachten moeten uiterlijk des morgens om 10 uur voor afgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.
ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:
AMIGOE DI CURAÇAO, Conscientiesteeg 27-29.
5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda.
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
TOKO ZUIKERTUINTJE.
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110. Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
Bonaire
J. H. van LUYN, Abrahamboulevard.

"CINELANDIA"

Heden vrijdag 19, zaterdag 20 januari om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 21 om 8.30 n.m. — PREMIERE!

Een superproduktie van de Warner Bros. verfilmd in TECHNICOLOR en PANAVISION.... Een dramatische oorlogsfilm geladen met romantiek, dapperheid en moed!



In het Engels met Spaanse tekst.

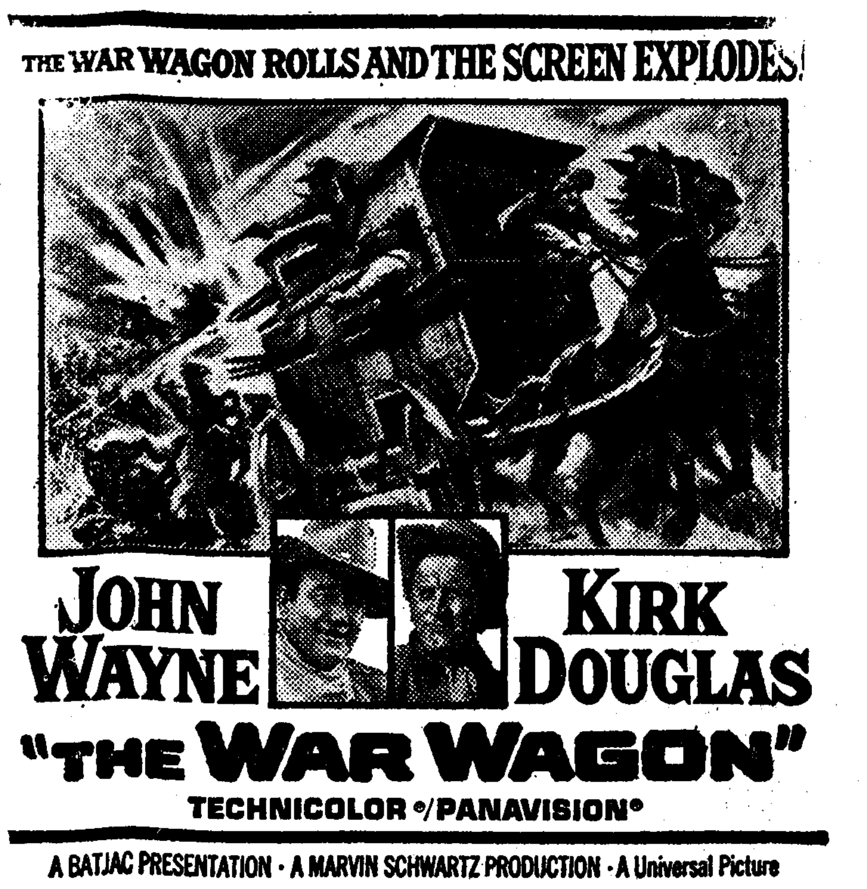
Met: Marilyn Devin - Dean Jagger - Bobby Troup

ƒ 1,50 - ƒ 0,90. **Boven 18 jaar.**

Zaterdag 20 januari om 12.00 n.m. — PREMIERE! MIDNIGHT SHOW!

Een superproduktie van de Universal verfilmd in TECHNICOLOR — PANAVISION!

John Wayne en Kirk Douglas.... twee grandieuze akteurs in een Super Western!



In het Engels met Spaanse tekst.

Als de WAR WAGON gaat lopen, is er geen houden meer aan.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Boven 18 jaar.**

"ROXY" AIRCONDITIONED!

Heden vrijdag 19, zaterdag 20 januari om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 21 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m. — PREMIERE

van een thriller van de Universal in KLEUREN!

Een dodelijke en duivelse spionage geschiedenis! Een strijd op leven en dood om het afschuwelijkste wapen dat men zich denken kan: dodende kiemen!



"GEHEIM AGENT VOOR H.A.R.M."

In het Engels met Spaanse tekst.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Boven 18 jaar.**

C.C.C.-produktie

ILUSHON DI ANOCHI

regie

Henk van Ulsen

Openluchttheater Asiento
Vanaf 20 t/m 27 jan. '68
Aanvang 20.00 uur

Entree ƒ 3,—
Kaarten verkrijgbaar bij:
Boekhandel Salas
Samen
v. Dorp
Toko Zuikertuintje
C.C.C.

---

cadeau-bonnen van **LA BONANZA** meer keus, meer waarde!

KRISTALLEN cadeau-artikelen

uit **ZWEDEN** bij

EUROPA

Breedestraat 3 (P)

Privaat-Detective

Een beroep met onbeperkte mogelijkheden.

Volledig schriftelijke opleiding door ENIG instituut in Nederland onder ervaren internationale experts.

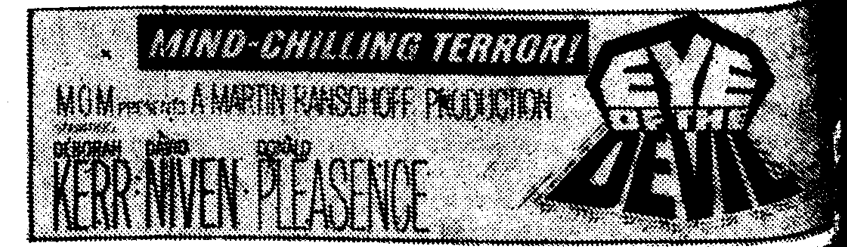
Inlichtingen
STUDIECENTRUM voor Detectivewetenschappen.

Secretariaat,
Oude Kerkstraat 12,
UTRECHT, Holland

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.

Premiere van de aangrijpende thriller vol spanning



Een film die U meeneemt naar het duistere geheimzinnige wereld van bijgeloof en mensenoffers, Uitsluitend voor mensen met sterke zenuwen.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Boven 18**

---

zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekerjesz...

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden ƒ 2,50, elk woord meer ƒ 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.

Te Koop Aangeboden

ANTIEKE ronde tafel, ovale spiegel, schommelstoel, hang olielamp, schilderij P. v. Delft, Philips platenspeler, windfan, komplete filmuitrusting 8 mm. Sta. Rosaweg 133. Telf. 35460. Curaçao.

AUTOM. wasmachine, ijskast, radio, kinderbed, commode, box, stoelen, Volkswagen. Boebiweg 2. Curaçao.

WEGENS vertrek, ijskast, gasfornuis, meubilair, bedden enz. Tel. 1856 tussen 8 — 12 v.m. en 1—5 n.m. Aruba.

RENAULT Ondine ƒ 625,—, slaapkamer, ijskast, wasmachine, lampen e.d. Ponton 88 Aruba.

BUFFET Theemeubel 2 stoelen, 1 rookstoel, tafel Televisie + Tafel, Commode, Kinderledikantje, Kastje. Maracaiboweg 24. Curaçao.

OUD Hollands bankstel en eetkamer Secretaire, Minitafeltjes, naaibox, 2 keukenstoelen. 2 st. 1 pers. bedden. Patrijsweg no. 1., tel. 49287. Curaçao.

WEGENS vertrek Triumph Spitfire. Cumana 77. Tel. 3253. Aruba.

DIPLOMATICO por motivo de viaje vende un Televisor nuevo de 23 pulgadas, automovil Ford Galaxie 63 y otros articulos de casa. Uruguaystraat 3. Teléfono 1569. Aruba.

In winkelzaak nieuwe Kelvinator ijskast uit Kerstactie ƒ 400,—. Penstraat 164. Curaçao.

EETKAMER AMEUBLEMENT, baby-wagen, baby eetstoel. Colibriweg 1. Curaçao.

EEN grote Formica keukenkast zo goed als nieuw. Telefoon 35181. Curaçao.

UNIEK model smeedijzeren wieg/ledikant. Beatrixstraat 26. Tel. 1196. Aruba.

OPEL Rekord 1964, per 22 februari '68: 4 deurs z.g.a.n. inclusief radio. tel. 23772. Curaçao

FORD Zephyr 1961. Martiniqueweg 3. tel. 43966 na 5.00 uur. Curaçao.

VERLOFAUTO in Nederland tweedehands Amerikaanse Ford met gereviseerde motor. Prijs NAƒ 500,—, inlichtingen A. M J. Hombergen, ..laan 9b, Vught (N Br) Nederland.

AUSTIN sportwagen „Sprite" 16 maanden oud, i.z.g.s., splinternieuwe fiberglass dak, prijs nader overeen te komen, tel. 43150. Curaçao.

VOLKSWAGEN 1960. Tel. 49520. Curaçao.

FORD PICK UP 1967, km stand 11300. Tel. 9-3263 tijdens kantooruren. Curaçao.

VOLKSWAGEN ƒ 700, babybed, kinderbox, Philips taperecorder. Ponton 60. Tel. 3517. Aruba.

LEAVING Aruba - Kelvinator Refrigerator and Maytag washing machine only nine months old, 60% original cost. Phone 1288. Awakatistraat 14. Aruba.

PIANO — in zeer goede staat Boerhaavestr. 36. Aruba.

WINTERJAS maat 9 a 10. Telf. 1936 na 4 uur. Curaçao.

AIRCO's ijskast, wasmachine, fauteuil, stoelen, eetkamer, lampen, kleden, etc. Mauritslaan 13, R.C., tel. 9-2406, niet tussen 1—4. Curaçao.

PER 16 febr. Hillman Minx 1965. In goede staat, 29.000 km ƒ 2.000 cash. Tel. 35654.

COMPLETE 8 mm filmset: Canon filmcamera met 6,5 mm, 13 mm. 38 mm lens, Zeis Ikon projector viewer, plakpers, tevens 2 bookcase luidsprekers. Rumbastraat 11, tel. 2841. Aruba.

BANKSTEL helemaal teakhout eetkamerset helemaal teakhout 6 stoelen. kast, wandkast - tapijt - boekenkast - secretaire - barset met 3 stoel en - bedden - televisie met antenne stoof - ijskast - gordijnen - etc. Stadionweg 8 - Tel. 1041 - 6-9 's Avonds - Aruba.

MOTORBOOT wegens vertrek, met dieselmotor 24 voet 2 jaar oud. Te bevragen: Vrolijk - Bernhardstraat 59. San Nicolas. Tel. 5828. Aruba.

Z.g.a.n. LIFTVAN. Brieven no. 132 Bureau dit blad. Nas... 110. Aruba.

WEGENS vertrek gas... airco - bedden - meubilair - ... ger. Tel. 1856. Tussen 8-12 1 5 n.m.: Aruba.

G. E. KOELKAST lamp... meswintermantel maat 44. ... 39. San Nicolas. Aruba.

GROTE ijskast Frigidai... freezer in goede conditie. Nassaustraat 119. Tel. 3916.

Te Huur Aangeb...

WEGENS verlof — ruim ... — van 1 april — 1 aug. '68. ...straat 48. Tel. 1191. Aruba.

EEN of twee persoons airco... met of zonder pension. Pi... 100 (boven). Telf. 13017. Cu...

MOOI gemeubileerd huis, eind april — begin november. ... bode voor dag en nacht aa... tel. na 17.00 35015. Curaçao.

EEN gem. huis 15 febr. — ... Alsmede gemeubileerd huis — begin juli. Beide 2 slaap... Indien gewenst dienstbode a... Inl. 13943 (tijdens kantooru... racasbaaiweg 414 (Jantiel).

STA ROSAWEG 156. Ter o... driedeurslinnenkast ƒ 75.— ... betrekken. Tel. 11792 na ... Curaçao.

HUIS. Geringe overnam... huur, tel. 38285. Curaçao.

KAMER met eigen bad, ... omgeving. Te bevragen: ...enweg 21, tel. 36441. Curaç...

VERLOFGANGERSWONING ... slaapkamers van half juni ... nuari 1968. Gelegen Pitas... O'stad. Tel. 3058. Aruba.

Te huur gevraa...

GEMEUBILEERDE woni... 1 maand of langer tot 5 juli ... 14060. Curaçao.

GEMEUBILEERD woning ... ving O'stad. Salac. - Phone ... Aruba.

GEVRAAGD verlofganger... eind mei. Telefoon tijdens ... uren 11291. Zonder kinderen ... çao.

RUIME woning. Tussen ... laas en Balashi. Ir Luymes... Balashi. Aruba.

GEMEUBILEERD huis. ... dingen: Hotel Curacao In... nental. Kamer 261. Curaçao.

GEMEUBILEERD huis vo... 2 mnd. Per begin feb., tel. ...

VERPLEEGSTER zoekt hu... deelte ervan, liefst gem... ook buiten stad. Aanbieden ... na 6 uur. Curaçao.

LEEG of gemeubileerd ... 3 slaapkamers, ingaande m... Telefoon 47130, kantoor M... gische Dienst. Curaçao.

Personeel gevra...

DIENSTMEISJE gevraagd ... ochtenden in de week. Bub... Aruba.

JONGEDAME met ervarin... werkkring verzorging baby's ... wassenen. Door de dag of ... Brieven onder 1041 aan bu... dit blad. Curaçao.

GEVRAAGD hulp in de ... ding goed kunnende koken. ... den tussen 4 + 6 uur. Biesh... Curaçao.

Diversen

SPORTSCHOOL Braaf O... 12, tel. 36514. Nieuwe cursus... zowel voor dames, heren ... Judo, karate, jiu jitsui, gym... Curaçao.

AVONDKOOKCURSUS. Fij... ken. Inl. Koningin Juliana H... school, tel. 35414 of 53975. C...

COSMOLOGISCH Grafolo... Bureau Peraspera Ad Astra. ... logisch verantwoorde advie... ke huwelijkspartner en beroe... leermoeilijkheden bij kinder... blemen etc. (br. om inl. onde... ting v. e. intern. antwoord ... Te richten aan Jacob Rom... 9. Leiden Holland. Curaçao.